

Chófer con sueño atrasado

«SALIO» DEL CINE A LAS SEIS DE LA MAÑANA
BILBAO, 16. — Un chófer de camión, que acababa de regresar de viaje, se metió en un salón de cine, mientras le descargaban la mercancía. Pero el sueño le jugó una mala partida y se despertó a las tres de la madrugada del día siguiente. Al despertar y ver que el salón estaba a oscuras, encendió una cerilla, vio un teléfono y llamó al 09; luego a los bomberos, al hospital y a varias clínicas. Entre todos, pudieron localizar al portero del salón, quien a las seis de la mañana dió «la libertad al somnoliento conductor».—Cifra.



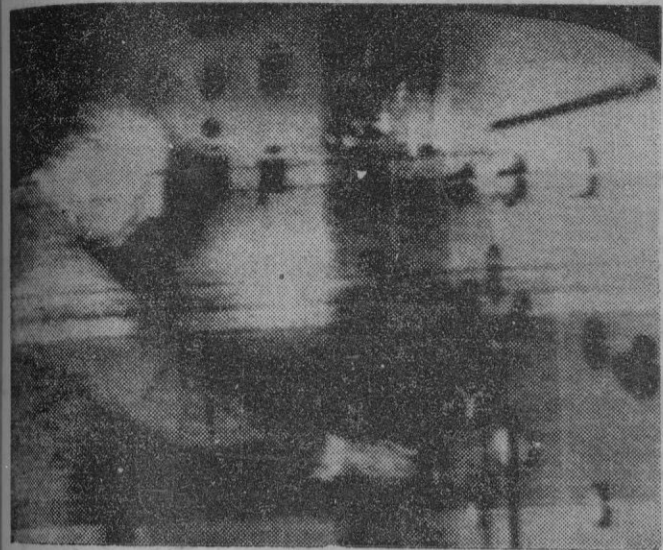
Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo 17 de Septiembre de 1961

Redacción y Administración:
DANUS, 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXIII :—: N.º 6.653
PRECIO: 1/50 Pts.
Suscripción mensual:
30 PESETAS
DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

El CAUDILLO inauguró el pantano de las Bárcenas y dos centrales eléctricas, una hidráulica y otra térmica en León



Momento en que S. E. el Jefe del Estado pone en marcha la Central Hidráulica de Ponferrada. (Foto recogida a través de Televisión Española)

Y los nuevos poblados de Bárcenas del Caudillo, Ampliación de Fuentes Nuevas y Posada del Bierzo

Obreros y colonos acogieron la presencia de Franco con aclamaciones y vítores entusiastas

Finalizada su estancia en Guipúzcoa y Galicia S. E. EE. regresaron anoche al Palacio de El Pardo

Ponferrada, 16.— S. E. el Jefe del Estado ha realizado en la mañana de hoy varias importantes inauguraciones.

S. E. LLEGA A BARCENAS
Minutos antes de las 10, el Generalísimo llegó al poblado de Bárcenas, donde le esperaban los ministros de Obras Públicas, Sr. Vigón; de Industria, señor Planells; de Agricultura, Sr. Cánovas y Subsecretario de la Presidencia, Sr. Carrero Blanco, así como el Presidente del Instituto Nacional de Industria, Sr. Suances; gobernadores Civil y Militar y otras autoridades.

INAUGURACION DE LA CENTRAL

Después de saludar a las personalidades que aguardaban su llegada, el Caudillo contempló el plano del Embalse de Bárcenas, que está situado en el río Sil, a seis kilómetros de Ponferrada y que asegura la dotación de agua necesaria para el regadío de una extensa zona y la refrigeración de la central térmica de Compostilla II. Luego se trasladó a la coronación de la presa, donde el Obispo de Astorga, Dr. González Martín bendijo la obra. Su Excelencia bajó a continuación a la central hidráulica de pie de presa, cuya inauguración presidió. En ambos lugares fueron descubiertas sendas lápidas conmemorativas del acto.

(Continúa en tercera página)

Muerte antes que rendición

Ha dicho Moise Tshombe a través de Radio Katanga Libre

La lucha en Elisabethville continúa encarnizada entre soldados blancos (ONU) y negros mandados por blancos (Katanga)

Ray Moloney, periodista norteamericano que ha estado cubriendo la información desde Elisabethville, capital de Katanga, ha llegado a Rodesia del Norte. Desde Bancroft, envía la siguiente crónica con sus impresiones.

de armisticio que, al parecer, no pueden armonizarse.

La nueva batalla se está librando por la posesión de un edificio enclavado en un lugar estratégico de primer orden: El edificio de Correos. En efecto, desde el mismo se domina una buena parte de la ciudad y es un centro de vías de comunicación importantísimo. Los nuevos combates comenzaron inmediatamente después que uno y otro bando comprobaron que no había manera de llegar a un acuerdo.

MUERTE ANTES QUE RENDICION

No debemos olvidar que, al menos por lo que he podido comprobar durante mi estancia en Katan-

BANCROFT (Rodesia del Norte), 16. (Crónica de la Agencia EFE transmitida por teletipo, por Ray MOLONEY, exclusiva para «BALEARES»). Nuevamente ha estallado la lucha en Elisabethville, la disputada capital de Katanga, entre las fuerzas de las Naciones Unidas y las tropas locales. Una y otra parte habían formulado una serie de demandas



Después de once meses de vivir independiente el Estado prooccidentalista de Katanga, los soldados de la ONU entraron en este territorio congoleso en una actitud absolutamente bélica. Además de los numerosos muertos y heridos, el resultado de esta operación «pacificadora» de las Fuerzas de las Naciones Unidas es esa larga cola de mujeres y niños, protegidos por las bayonetas de los «cascos azules», que esperan alguna ración de alimento.

HOY, ELECCIONES EN LA ALEMANIA FEDERAL

(Por teléfono, crónica de nuestro corresponsal, Alberto CRESPO).—Cuando esta tarde cierran sus puertas los 66.000 colegios electorales distribuidos en el área de la República Federal, empezarán a trabajar, «sine pecunia», en las tareas de escrutinio algo así como medio millón de personas y todos los «circuitos electrónicos» del Departamento Federal de Estadística. Porque aquí, en la Alemania Occidental, el Ministerio de la Gobernación no interviene para nada ni en la organización de las elecciones ni en el recuento de los votos. Toda la responsabilidad recae sobre las espaldas del doctor Furst, que es a la vez Presidente Electoral Federal y Director de la Oficina Federal de Estadística. Gracias al medio millón de voluntarios y a los infatigables e infatigables hombres electrónicos de que dispone el doctor Furst, antes de aclarar el alba del lunes serán conocidos los hombres y los partidos vencedores.

En los pronósticos, Adenauer continúa en cabeza

Se cree que con una afluencia sin precedentes, emitirá sufragio el 95 por ciento del censo electoral

Unos cien millones de pesetas costará el recuento de los votos

can el resultado de los últimos sondeos de la opinión pública realizados por los tres grandes institutos de demoscopia existentes en la Alemania Occidental. En los tres van en cabeza el partido del doctor Adenauer, con el 46 por ciento de los sufragios «técnicos», seguido del socialista, con el 38 por ciento, y del liberal, con el 11 por ciento. El partido de toda Alemania, nacido de la fusión del antiguo partido alemán y del bloque de refugiados, solo recoge el 3 por ciento y la Unión Alemana de la Paz y tendencia filocomunista, el 2 por ciento. Ni más ni menos que los conseguidos en las elecciones de 1953, por el partido comunista, puesto fuera de la ley unos dos años más tarde. En estas cifras se observa un pequeño descenso de los democristianos de Adenauer respecto a las elecciones anteriores y un crecimiento de la social-democracia y del partido liberal democrático. Se puede contar, sin embargo, con una recuperación democristiana, producida por los votos del 20 por ciento de indefinidos.

La experiencia ha demostrado que los titubeantes de la víspera acaban siempre por votar al candidato y el grupo político de tendencia conservadora más acusado. En cambio, los socialistas pueden perder sufragios por las mordeduras de la Unión Alemana de la Paz en el ala más radical e izquierdista del partido.

LOS DOS ANTAGONISTAS PRINCIPALES

Los dos antagonistas principales de este contienda electoral, el Canciller

Adenauer y el Alcalde de Berlín, Willy Brandt, no se enfrentan directamente. Mientras el primero figura como candidato de su partido en la circunscripción de Bonn, el segundo ocupa la cabecera de la lista de la socialdemocracia en el «land» de Renania de Norte-Westfalia.

Dada la situación internacional, se espera una amplísima participación ciudadana en las elecciones. Los profetas y adivinos electorales, confían en una afluencia masiva del cuerpo electoral que podría llegar hasta el 95 por ciento del censo. En ocasiones anteriores, menos conmovidas que esta por la crisis mundial, la participación de votantes nunca llegó al 90 por ciento.

Y ahora a esperar los resultados. Si la Unión Cristiano-democrática alcanza la mayoría absoluta, el doctor Adenauer seguirá al frente del Gobierno bien del actual bien del nuevo que decida formar. Si la victoria se inclina del lado socialista, Willy Brandt ocupará la Cancillería con un Gobierno de su partido. Pero si ninguno de los dos consigue la victoria absoluta y el partido liberal queda convertido en árbitro, se formará un Gobierno de coalición de democristianos y liberales, con un canciller cristiano-demócrata que no sea el doctor Adenauer.

ADENAUER PROBABLE VENCEDOR
De las tres posibilidades, la primera parece que lleva las de ganar. No obstante las críticas a la política del Canciller Adenauer, en las que han coincidido con rara unanimidad la mayor parte de los grandes periódicos alemanes, es bastante probable que la población de la República Federal vuelva a depositar su confianza — a poner su suerte — en las manos del anciano estadista. Y quien sabe — no sería una sorpresa para nadie — si en una medida muy superior a las precedentes.

Menderes entre la vida y la muerte



El ex-Premier turco Menderes yace en estado de coma en la prisión de la isla Yassada después de haber tomado una dosis fuerte de somníferos — según se cree — a las narices mismas de sus guardianes. De este modo, Menderes intenta burlar al verdugo después de haber sido condenado a muerte. Los médicos que le asisten tratan por todos los medios posibles de salvarle la vida, pero reconocen que la muerte puede sobrevenirle en cualquier momento.

LOS EX-MINISTROS ZORLI Y POLATKAN, AHORCADOS

Estambul. (Urgente), 16. — Dos ex ministros turcos han sido ahorcados a primera hora de hoy cumpliéndose así la condena a la última pena por haber violado la Constitución, según se ha anunciado de fuente militar digna de crédito.

Se trata de Fatin Zorli, ex ministro de Asuntos Exteriores, y Hassan Polatkan, ex ministro de Hacienda en el Gobierno de Menderes.

Estos dos hombres estaban entre los 15 miembros del régimen de Menderes que fueron condenados ayer a muerte por el tribunal de la isla de Yassada. Efe.

ga, tanto el Ejército como la población, están dispuestos a luchar hasta el último hombre. Hoy, a través de «Radio Katanga Libre», nos ha llegado la voz firme de Moise Tshombe, el Presidente katangués, quien ha afirmado: «Estamos dispuestos a dejarnos matar por los mercenarios de las Naciones Unidas antes que rendirnos».

Y, en efecto, en el momento en que yo abandonaba Elisabethville esta misma mañana, el trágico orfón formado por las ráfagas de ametralladora y fuego de fusilería, podía oírse por todas partes, siendo más intenso por la parte del edificio de Correos. Las calles de la ciudad aparecían desiertas y un montón de barricadas se alzaban por todas partes. La lucha ha transformado la ciudad y los vestigios de civilización se borran por minutos. El agua y la energía eléctrica faltan, porque los servicios han quedado abandonados y no se sabe si están destruidos. Escasean los víveres y la población blanca vive presa de extraordinario pánico, debido a que son soldados blancos precisamente los que están luchando contra los katangués, aunque se dé la paradoja de que las fuerzas katanguesas cuentan entre sus oficiales a numerosos europeos.

Conmigo han abandonado la ciudad un grupo de blancos que temen el desbordamiento de los negros. Rodesia del Norte se ha convertido en el objetivo de esta población que quiere huir a cualquier precio.

POSICIONES IRREDUCTIBLES

Mientras tanto, las posiciones irreductibles de unos y otros permanecen inalterables. Tshombe ha dicho: «Aceptaré un armisticio que ponga fin a la lucha, siempre que las Naciones Unidas retiren sus tropas del territorio de Katanga».

El Jefe de las Naciones Unidas en Katanga, O'Brien, ha apuntado, por su parte: «Las Naciones Unidas no tienen intención de retirar».

(Continúa en tercera página)

HORACIO Y LAS CARRERAS

El torero-pintor Federico Molina se presentó ayer en Galerías con un cartel de toros. El cartel pregonaba una velada taurina en la pintoresca Plaza de la Magdalena de Felanitx. (El próximo domingo día 24, se jugarán en dicha plaza, los vaqueros lidiadores «El Isleño», «El Molino», y el propio Federico Molina).

En las Galerías Costa se encuentra presente el escultor Horacio Molina. Federico, al ver a su amigo le «insinuó»:

Certulia en la PLAZA MAYOR

—Espero que el día 24 estés en Felanitx a ver los toros.
—¿Quién! ¿Yo? —Contestó Horacio— Para ir a Felanitx a ver «correr», prefiero hacerlo cuando corra Timoner.

FLEX SAN MIGUEL, 40

AGENDA



Los pequeños premios

De vez en cuando, a la ciudad, le tocan pequeños premios en la lotería. Esto de que le toquen en la ciudad es una manera de decir. Lo que quiero decir, es que algún vecino se embolsilla unas pesetas, algún vecino o algún inglés que esté de paso y haya tenido el capricho de comprar unos décimos, ¡vaya usted a saber!

Los pequeños premios, en esta vida, estimulan mucho, ya se sabe. Los grandes —experiencia de los menos— deben dejar un poco estupefacto y sin aliento. Con los grandes premios, hay gente que hasta ha tenido un patitis y ya no se han recuperado, muriendo en el trance. Como esos espectadores, del todo emotivos —¡or así decirlo— que se dejan el corazón en una grado de fútbol.

En cambio, los premios chicos, se diría, fortalecen el corazón. Uno, con ellos, se siente como rozado por la fortuna grande, por las alas o algo parecido de un destino fabuloso. De esa suerte, el pequeño premio resulta más estimulante que el grande, más cordial.

Al pequeño premio, aparentemente, todos podemos aspirar desde nuestra modestia, y esto no es malo. La discreción, en esta vida, ustedes ya saben lo importante que es. No hace falta resaltarla.



Temperatura
 máxima 34 a las 14:30
 mínima 17,2 a las 6:30
 humedad 55 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

EL VIGOR RESTAURADO Y LAS GLANDULAS REJUVENECIDAS

No hay motivo alguno para continuar sufriendo de pérdida del vigor, de nerviosidad y depresión, con un cuerpo débil.

Un medicamento en forma de grageas fáciles de tomar y absolutamente inofensivas está devolviendo a muchas personas la vitalidad. Obra directamente sobre los sistemas hormonales y nervios. Vd. puede notar

y sentir que restaura sus fuerzas y se siente lleno de vida y energía.

Este nuevo vigorizador y restaurador llamado Varko, ha sido probado por muchas personas en los Estados Unidos y ahora se vende aquí en las farmacias Varko hará que Vd. se sienta lleno de vigor y energía, y años más joven. (C.S.15841)

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de COJUELO

LA ABEJA, ESE INSECTO ALADO. — TU YA NO SOPLAS — LIMPIEZA SABATINA DE LA CAJA DEL BANCO.

La abeja, ese insecto alado que fabrica la miel y la cera... Casa de la abeja, el abejar o colmenar o toronjil. Más dulce que la miel no hay nada ni más blando que la cera al calor. Miel del Himeto y de la Alcarria y de Mallorca, las mejores mieles. La cera de los candilabros de la Iglesia. ¡Qué le Historia han escrito las abejas! La reina y el abejón, o zángano. ¡Cuánto dar con la muerte, mieles, y qué de cera quemada en los altares!

El enjambre de las abejas. ¡Ma la cosa turbarlo, aunque se use careta! Puede una celdita del trenzado estar rota y colarse las abejas. "A ¡amo en Toni" le comienzan a la cara las abejas. ¡Qué monstruoso estaba, muerto! Matado de abejas.

Nuestras vidas son cirios de cera que se van consumiendo. A más aire de vida, más se consumen. La llama quieta es la vida serena. El chisporroteo son las penas y las alegrías de la vida.

Luces de aceite de oliva y luces en cera, iluminaron, como únicas luces, la casa del hombre.

Se hablaba más bajo, se rezaba más con esas luces. Pero había también más sombras para el pecado.

El hombre quería más luz e inventó el gas. La "ville lumière" de París lo fue con la luz le gas. Desde entonces quedan en toda Europa farojes que fueron de gas. Aquí, en Palma, las he contado, una a una.

Y se llegó a la electricidad, un fluido que nadie ha definido. Es la luz que ilumina las dos aspas del siglo XX.

Llegaron un día a mi casa dos payeses de Selva: "Es Coix" y su esposa. El llevaba muletas. Per-

noctaron en casa. Mi madre les ofreció la habitación de los huéspedes, que tenía un incandescente en lo alto del techo.

Los introdujo en la habitación iluminada.

—¿Dormirán ustedes bien?

La cama tenía dos colchones de fina lana.

Al día siguiente desayunaron macilentos.

—¿Qué les ocurre? —preguntó mi madre.

—Que no hemos pegado ojo. Mi marido —por el cojo— no puede dormir con luz.

—¿Y por qué no la apagaron?

Y con asombro de todos, dijo:

—Porque por más que la soplamos, acercándonos a ella cuanto pudimos, puesta yo de pie en la cama, encima de mi marido, no lo logramos...

Era el primer contacto que tenían aquellos payeses de Selva con la luz eléctrica.

Hemos hecho este sábado con la caja de nuestro Banco —escribo ayer— lo que la ratita hacendosa del cuento hacía con su casa: limpieza general.

Es cuando estamos contentos de verdad: cuando no tenemos dinero. No tenemos dinero porque lo hemos dado. La caridad no tiene por qué tener depósitos, sino cuentas corrientes. Y en cuanto escribimos que ya no tenemos dinero, se nos da.

Ayer entregamos las últimas 200 pesetas que nos quedaban, al pobre Gregorio Ortiz, enfermo que nos llevó recomendado de un oficinista del Estado.

Necesitaba "Flemicilina" y otros medicamentos. Le entregamos, como va hemos dicho, todo lo que teníamos...

RADIO IVVENTUD DE INCA 1.106 Kcs

Programa para hoy

9: Apertura. Hoy es fiesta
 9:20: Pequeño concierto matutino;
 9:35: Grabación ligera; 9:45: Voz española: Manuel Autsens;

ACLARE PIEL

No se deje avergonzar por una piel afectada del peor de la Eczema, Barros, Empeines, Manchas Rojas y Escamosas, Espinillas o Psoriasis, y Picaazón de los Pies. Pida NIXODERM en su farmacia hoy NIXODERM trabaja mientras Vd. duerme NIXODERM detiene la picazón y en poco tiempo su piel se ve sana, limpia, suave y tersa. NIXODERM debe darle satisfacción completa. C.S 16512

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy

11:30: Apertura. Radioalegrías 1961; 12:00: Angelus; 12:15: Mosaico; 13:15: Ante el encuentro de hoy; 13:35: Santoral; 13:45: Discos para Vd.; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:50: Los toros; 15:00: Los casos de Joe Foster; 15:30: Novedades en la discoteca; 16:30: Microconcierto Serenata en Sol mayor de Mozart; 16:45: Panorama misionero; 17:00: Preludios de zarzuelas; 17:30: Música y deportes; 19:30: Angelus; 19:35: Buenas tardes; 20:00: Concierto selecto; 20:30: Jornada deportiva; 20:45: Santo Rosario; 21:00: Rondava; 21:45: Radio Vaticano; 22:00: Radio Nacional de España; 22:20: Lo que ellos opinan; 22:30: Los toros; 22:40: Ritmos en la noche; 23:00: Buenas noches y cierre.

RADIO MALLORCA 1470 Kc - 5 Kws

Programa para hoy

8:55: Apertura. Señales horarias. Santo Rosario y Noticiario católico par los enfermos; 9:25: Minutos selectos; 9:30: Blancanieves y los siete enanos; 9:42: Estampas flamencas; 10:15: Lluvia de estrellas; 10:30: Ser feliz no cuesta nada; 11:55: Santa Misa para los enfermos; 12:40: Boletín del radio yente; 13:25: La música y el cine; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:09: Ultima hora deportiva; 14:24: La receta culinaria del día; 14:25: Demetrio González y su mariachi; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15:05: Las hermanas Serrano; 15:17: Los Iruña-Ko; 15:29: Marcelino Picaso y su guitarra; 15:40: Ultima hora taurina: sorteo y apartado; 16: Emisión de solicitados; 16:15: Aquí Norteamérica; 17: La hora de los bailables; 17:30: Carrusel deportivo; 19:30: La hora de los bailables; 20: Gilbert Bécand; 20:15: Cuarteto Piqué; 20:30: Emisión de solicitados; 21: Hora exacta. Santoral para mañana; 21:03: Lola R. de Aragón: tonadillas (Granados); 21:20: Resultados deportivos de la jornada; 21:25: Comentario, por Avespa; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Crónica desde Barcelona, del partido R. C. D. Español-R. C. D. Mallorca; 22:25: El micrófono en el ruedo: crónica

AEROPUERTO

Movimiento de aviones y pasajeros, por el Aeropuerto Nacional de Son San Juan, en el día 15 de Septiembre de 1961.

Aviones nacionales: entrados 19, salidos 18.
 Aviones extranjeros: entrados 19, salidos 19.

Pasajeros en aviones nacionales, entrados 672, salidos 794.
 Pasajeros en aviones extranjeros, entrados 924, salidos 1.180.

Telefonos de Urgencia

Casa Socorro: 22179.
 Cruz Roja: 22250.
 Ambulancias: 118.
 Bomberos: 21294.
 Guardia Civil: 11340.
 Policía: 11221.
 Hospital Provincial: 23806.
 Residencia Sanitaria So:
 Dureta: 15502, 15503, 15504.

TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS

Teniente Mulet (Terreno) Telé fono 13644.
 Central Oficinas Teléfono 22926
 Plaza Progreso, Teléfono 21832
 Plaza Santa Catalina (Thomas) Teléfono 11683.
 Plaza España (Estaciones) Teléfono 20062.
 Avda. Alejandro Roselló 16T1

FARMACIAS DE TURNO

(De mañana a 11 nocte)

Aguiló, Villalonga, 64 (Santa Catalina). Tel. 12748.—Bauzá, Miguel Marqués, 92. Tel. 14024.—Massanet, Cam. V. Génova, 135 (S. Agustín). Tel. 23833.—Miguel, Antonio Marqués, 76. Tel. 23621.—Miró, Colón, 18. Tel. 11366.—Ramoneñ, Síndicat, 75. Tel. 12041.—Reinés, San Miguel, 37. Tel. 11972.—Salvá, Olmos, 158. Tel. 15868.—Sampol, Pl. Pedro Garau, 37. Tel. 14249.—Sánchez, A. Luis Salvador, 174. Tel. 13349.—Seguí, Salas, 1. Tel. 21788.—Vives, C. Sotelo, 4 (Son Armadams). Teléfono 16639.

SERVICIO NOCTURNO (Desde las 10 nocte a 9 mañana): Mascarió, General Godeé, 13. Teléfono 12663.

(De 10 a 12 de la nocte)
 Salvá, Olmos, 158.—Lladó, Aragón 416 (Ca'n Capas).

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa
 3:00: Apertura y presentación;
 3:02: El día del Señor; 3:20: Telecrónica; 3:35: A tiro de cámara; 3:50: ¡Buena suerte! 3:55: Sesión de tarde; 5:30: Cierre.

Infantil
 6:00: Apertura y presentación;
 6:02: Muchachos al aire libre;
 6:20: Seguimos con cine; 6:30: Torneo; 7:00: Rin-Tin-Tin; 7:30: Cierre.

Noche
 8:30: Apertura y presentación;
 8:32: El desafío del hombre 9:00; ¡Gane su viaje!; 9:30: Pantalla deportiva; 9:45: Los cuatro hombres justos; 10:15: Cine-Club musical; 10:30: Gran teatro; 11:30: Telediario (Ultima edición); 11:45: Versos a medianoche, Momento musical, Recuerda...; 12: Cierre.

Cupón del Ciego

NUMERO PREMIADO 628

Si eres aficionado a la zarzuela, la Agrupación Lirica de Educación y Descanso te ofrece un puesto entre sus componentes.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

No son de esperar cambios notables. Alguna inestabilidad final del día, que puede producir aumento de la nubosidad. Brisas. Mar rizada.

SOLEMNE ACONTECIMIENTO

en

SALA RIVAZA

PROXIMO MARTES

Una película dedicada a las mujeres, que la verán más de una vez

CINEDIA, S. A. presenta una superproducción de COOPERATIVA CINEMATOGRAFICA UNION

LINA JAIME SOLEDAD ANTONIO LINA KATIA ROSALES-ABELLAN MIRANDA GARISA YEGROS LORITZ

Canción de Cuna

EASTMANCOLOR
 SEGUN LA OBRA DE G. MARTINEZ SIERRA
 DIRECTOR: JOSE Mº ELORRIETA

La obra mundialmente conocida y admirada por todos los públicos, convertida en una magnífica realización cinematográfica que apasionará a todos los espectadores

(TOLERADA MENORES)

Hoy y mañana - Ultimas proyecciones
 Adorabile juventud - La casa de te de la Luna de agosto
 (To'erado menores)
 HORARIO: «Adorable»: 3'30, 7'15 y 11'10 - «Casa»: 5'05 y 9

ENCOFRADADOS METALICOS VIROSA

CONTRATISTA: INFORMESE DE CUANTOS HAY COLOCADOS EN LA ISLA REPRESENTANTES EXCLUSIVOS CYS (B. Isern y J. Bonnin.) Avda. Alejandro Roselló, 10, 2º, 2ª. — Tel. 17445 22238

QUIMICO

Industrias alimenticias: ESPECIAS, EMBUTIDOS, CONSERVAS. FERMENTACIONES INDUSTRIALES. Dr. Rodríguez Mazarro Calle 349 — (FRENTE CRUZ ROJA)

Glosa deportiva

Por RAT

NO SABE VD. CUANTO LO CELEBRAMOS

Decíamos ayer que a través de la radio se había difundido la noticia de que los jugadores del Real Club Deportivo Español iban a disfrutar de una prima especial y además una sobrepaga por gol de diferencia. Esto nos interesa es el Mallorca, y por actuar en el Mallorca y por el Mallorca, Sator Grech.

En nuestro colega vespertino han sabido donde y como localizar a Sator para que aclarara este concepto. Sator desmintió categóricamente que hubiera una prima especial y mucho menos prima por gol de diferencia, cosa que nos alegra muchísimo, porque si bien es verdad que desde el punto de vista técnico hemos de conceder una cierta ventaja al Español, que innegablemente la posee y si además le hemos de considerar toda la ventaja que supone jugar en campo propio, que allí si que es ventaja, entonces hubiera quedado nuestro Mallorca en inferioridad en todo.

Mientras que si no hay prima extraordinaria, a lo mejor en eso les aventajamos y vaya Vd. a saber lo que pueda ocurrir dentro de unas horas. Lo lamentable de todo esto, es que se haya ido a enfrentar a los entrenadores, cuando en realidad quienes van a jugar hoy son los equipos que dirigen estos entrenadores. Si vence el Español, es cosa muy lógica y muy natural. Juega en casa, tiene mejor plantilla que el Mallorca y además tiene la moral que supone el haber vencido a domicilio al Hannover en la primera eliminatoria de la Copa de Ciudades en Feria.

No nos extrañará en absoluto una victoria española. Es lógico. Lo que resultaría sensacional es un empate o una victoria del Mallorca en la que nadie cuenta, ni nosotros mismos. Por todo ello no queremos restarle méritos. Tan es así, que hoy contribuimos a airear la verdad de la verdad y decimos también a nuestros lectores, que José Luis Saso ha manifestado que es mentira que sus jugadores tengan prima especial, ni por diferencia de goles. Ni siquiera se concentran para el partido. Llegarán todos a la hora indicada al campo de Sarriá y a jugar.

Después de todo sería concederle una importancia al Mallorca que no tiene. Se dirá que es el líder —verdaderamente es así— y nadie va a negárselo, pero es un líder de «papel» que al primer soplo ha de venirse abajo. El Mallorca es un equipo modesto que no aspira a más que a mantenerse, por ello ha de procurar no disminuir los estímulos que son tan interesantes.

En resumen, que nos ha alegrado el poderles decir a nuestros lectores que de lo dicho no hay nada y que el Español —por lo que se ve— jugará frente al Mallorca sin ninguna precaución. Que lo lógico es que pierdan nuestros representantes y resignación, que remedio...

Alegremonos de todas formas, porque perdiendo el liderato, todavía podremos disfrutar por espacio de dos semanas más, de ver campar en el casillero del Mallorca el +2 que por chiripa poseemos.

A las huestes españolas se les ha reservado otra satisfacción, el poder ser el primer equipo que golee al Mallorca, pues también, por casualidad, se presenta con un cero en el casillero.

Y nada más, quede aclarado todo, y reconozcamos que hubiera sido exagerado que el Español para ganarle al modesto Mallorca hubiera dispuesto primas especiales. Teníamos que haber comprendido ya nosotros que Saso no lo hubiera permitido.

HIPICAS

Esta tarde habrá carreras en los hipódromos de Palma y Manacor

Esta tarde habrá actividad en los dos hipódromos mallorquines. En el programa palmasano figuran 39 trotos inscritos y en el manacorense 43. Ventaja, por tanto, por parte de Manacor que hoy celebra su última y siempre concurrida «Feria».

Comentaremos el programa palmasano para dar a conocer, después, el manacorense.

Si debuta, esta vez, «Carlos», la primera carrera queda supeditada a lo que pueda este hacer. A «Dela» le sobró cuerda y vuelve «Eutim», el potrero de las impresionantes arrancadas. Si está repuesto será difícil de aguantar.

Muy interesante la segunda prueba ya que «Divo» y «Esterele», junto con «Bella Luz», pueden imponerle fuerte tren. «Alcina V» y «Abbruna» tienen velocidad suficiente para inquietar. Incógnitas: «Capri» y «Talia».

«Azur V» se verá en cabeza poco después de iniciada la tercera prueba y puede mantenerse en ella si su fondo le acompaña. Ninguno de sus rivales de hoy le pueden superar, pero observamos buena cosa en «Boy» y «Bini-Fiol» —consecuencias significativas. «Cadillac M» es la incógnita.

La posición de «Aleluya» ha mejorado y también la de «Trapisopando», que tuvo una buena primera parte. Reaparece «Zurita» y «Drota» puede resultar muy peligroso en esta carrera. Las posibilidades de «Fox M» —a 140 m.—, de apropiarse a la carrera los del grupo de cabeza.

Pocos y buenos en la carrera española. «Uskuba» está inscrito en las carreras de Manacor e ignoramos el caballo correrá. Si es retirado el carrera de Porreras, se correrá la carrera de más rápido arranque de la historia hipica con «Breda M» a la cabeza. Confiamos en un nuevo triunfo de «Iris des Estats» que sale a la par de «Fox M» y a sólo 20 m. de «Hourvari».

Ha llegado el momento de demostrar quien es el mejor.

LAS CARRERAS DE MANACOR
1ª Carrera (A 1'50").—España y Ebra (2400 m.); Demisol (2420

m.); Azalea (2400 m.); Defensora (2450 m.); Danila (2480 m.)

2ª Carrera (A 1'40"-6).—Española (2400 m.); Donoso y Dward (2420 m.); Uri, Sirano, Robinsona y España S (2420 m.); Ali (2430 m.); Cenicienta (2450 m.); Valentina (2460 m.)

3ª Carrera (1'39"-5).—Sorprendido y Delta (2400 m.); Castán y (Continúa en la pág. siguiente)

«Traigo un equipo que juega más fútbol del necesario para militar en el Grupo Norte»

Nos dijo Rafa, entrenador del «Burgos», a su llegada a Palma

Al no poder jugar Aznar, su baja será cubierta por Martín o Torres - Pardo

Juan Navarro sigue sin resolver la duda de quién será el lateral derecho

Puntualmente aterrizaba, a la hora prevista, en el Aeropuerto de Son San Juan el aparato de «Iberia» que había traído desde Valencia a los jugadores del «Burgos», que esta tarde han de enfrentarse al «Atlético Baleares» en el Estadio Balear. Una breve espera y el autocar que llega hasta los andenes trayendo a un cargamento de gente joven. No dudamos que se trataba de los jugadores burgaleses y cuando les saludamos nos dijeron que venía al frente de la expedición el Presidente del Club, Sr. Preciado. Al saludarle en nombre del periódico nos dijo:

—Hemos tenido un viaje espléndido. Algunos de los muchachos estaban preocupados, pues volaban por vez primera.

Seguidamente nos presenta al entrenador del equipo, Rafa, el que fue famoso jugador en el «Real Madrid» y que ha actuado como entrenador del «Valladolid» y «Cultural Leonesa», entre otros pero precisamente a estos dos equipos, así como el «Burgos» consiguió ascenderles. Sus primeras palabras fueron para interesarse por el paradero de Pablo Vidal, ya que fueron compañeros de equipo.

Al preguntarle sobre el «Burgos», nos dijo:

—Traigo un equipo que juega más fútbol del necesario para militar en el Grupo Norte.

—¿Es qué en el Grupo Norte no se practica buen fútbol?

—Se practica buen fútbol, pero hay que tener a los jugadores en condiciones de jugar con barro hasta las rodillas como sucede en algunos de los terrenos que tendremos que visitar, una vez se hayan iniciado las lluvias. Para jugar en estos campos se necesita tener un equipo con excelente preparación física, muchos deseos de luchar y sobretodo no enredar el balón. A esto es a lo que tengo que acostumbrarles, pues de fútbol les basta.

—Veo que hay bastante juventud en las filas del mismo.

—Así es, hay gente joven. A mí me gusta trabajar con esta, aparte de que para exigirles lo que le he dicho se necesita gente que pueda correr los noventa minutos.

—¿Trae el equipo decidido?

—Pues no, tengo una duda sobre quién será el hombre que se alinee de interior derecha. Para resolverlo necesito ver el terreno de juego.

—¿Se ha desplazado Aznar?

—No. Resultó lesionado y ha tenido que quedarse.

—¿Alineación decidida aparte del puesto de interior derecha?

—La misma que el pasado domingo (ya la publicamos en nuestra edición del jueves) o sea, Asceno; Monasterio, Zamora, (Continúa en la pág. siguiente)



El Presidente del Burgos, señor Preciado, y el entrenador del mismo, «Rafa», hablando con nuestro compañero.



Un grupo de jugadores del Burgos, a su llegada al aeropuerto de Son San Juan

D. Juan Seguí, delegado de la expedición mallorquinista y Sator Grech, entrenador, hablan para «Baleares»

Llamamos anoche alrededor de las 10'30 al Hotel del Rey D. Jaime en Castelldefels, para hablar con los representantes del Mallorca. Acababan de cenar y el primero en

acudir al teléfono fue el directivo delegado don Juan Seguí.

—¿Qué tal van las cosas?

—Estupendamente bien. Aquí hemos sido objeto de toda clase

de atenciones y los muchachos se están portando como lo que son, auténticos jugadores de I División con disciplina y corrección. Ya hemos hablado por la radio y se nos han hecho bastantes entrevistas

—¿Qué dices en ellas?

—Yo no se si obro mal o bien, pero no tengo más remedio que hacerles partícipes del optimismo que se respira. Ya veremos después lo que ocurra.

—¿Es elevada la moral?

—Muy elevada, como elevado es el hotel donde nos encontramos. Esto es montaña. Se respira bien y hace más bien fresco.

—¿Hay ganas de jugar en los muchachos?

—Muchas. Todos esperan ser llamados.

(Continúa en la pág. siguiente)

Dos familias famosas en lucha libre, frente a frente

Los hermanos Oliver contra los hermanos Bengoechea en la velada del próximo martes

Ya anticipamos que con motivo del cierre de la temporada de verano en la plaza de toros, se iba a montar una reunión extraordinaria de lucha libre. Desde luego extraordinaria es por cuanto se tiene en el combate de fondo una pelea entre los hermanos Bengoechea y los hermanos Oliver. Entre estos luchadores, individualmente, existe una gran rivalidad, demostrada en muchas ocasiones sobre el «ring», por lo que es fácil imaginar lo que será cuando forman pareja los respectivos hermanos. Si nos dijeran que iba a suceder cualquier cosa gorda lo creeríamos a pies juntillas, pues conocemos de sobra tanto a unos como otros. Desde luego éste choque entre navarros y mallorquines, será un digno colofón a la brillante temporada que ha montado la empresa Balañá, en colaboración con el promotor barcelonés Tomás Antho-

ny. También ha despertado interés la presentación del catcher oriental Genghis Khan, el cual tendrá como contrincante a Tamayo, único hombre que puede darle la debida réplica, precisamente por las facultades físicas excepcionales de ese poderoso señor oriental. Con anterioridad Galarza y Conde Maximiliano ya nos habrán ofrecido una serie de momentos de gran emoción y para preparar el ambiente se celebrará el clásico preliminar, ese combate tan oportuno para aquellos que nunca llegan a tiempo.

En una palabra que esperamos que la velada de cierre de temporada no desmerezca de todas las que hemos presenciado y en las cuales la emoción de la lucha siempre ha estado presente y no digamos en aquellos combates que hay «catch a cuatro», como sucede en la del martes.

Esta noche a las 10'20 y en la sintonía de «RADIO MALLORCA», podrán Vds. escuchar por gentileza de la

Casa José Buades

Distribuidor exclusivo de PHILIPS RADIO Y TELEVISION

Una crónica desde Barcelona del encuentro:

Español - Mallorca

PARTIDOS PARA HOY

II DIVISION
At. Baleares — Burgos,
a las 17'30, Estadio Balear.

III DIVISION
Soledad — Constançia,
a las 11, Son Malferrit.

Manacor — Poblense,
a las 17, Manacor.

Sallista — Andraitx,
a las 16'45, Inca.

Felanitx — Alaró,
a las 17, Felanitx.

Ibiza — Pollensa,
a las 17, Ibiza.

AFICIONADOS
A. Palma — Buñola,
a las 11 Recreativo.

Génova — San Javier,
Mallorca — A. Baleares,
a las 11, Luis Sitjar.

Marratxi — Porreras,
a las 16'30, Marratxi.

España — Hispanidad,
a las 17,15, Lluchmayor.

JUVENILES
Alaró — San Javier,
a las 11, Alaró.

Antoniana — Mallorca,
a las 11, Antoniana.

Poblense — San Felipe,
a las 17, La Puebla.

A. Baleares — Sallista,
a las 16, Estadio Balear.

Constancia — Sóller,
a las 15'15, Es Cos.

Soledad — Rápid,
a las 9,30, Son Malferrit.

AMISTOSO INFANTIL
San Javier — La Salle,
a las 9, Recreativo.

Juan Bibiloni vencedor, destacado, en la primera etapa de la «Carrera del Comercio» de Pollensa

Se clasificó en segundo lugar Espinosa del equipo de «Cervezas El Aguila»

Se celebró ayer, bajo la organización del C. C. Pollensa, la primera etapa de la «Carrera del Comercio», en la cual participó un buen lote de valencianos, pues aparte del equipo valenciano de Denia, concurrieron los más destacados mallorquines.

Cuando anoche a las nueve nos pusimos en contacto con el C. C. Pollensa para conocer el resultado oficial de la carrera, a dicha hora aún no habían terminado los árbitros la clasificación. Sólo nos pudieron facilitar los nueve primeros, que son los que ofrecemos a nuestros lectores.

Digamos que la primera etapa constituyó un señalado éxito para Juan Bibiloni, quien se escapó en unión de Palmer, pero éste no pudo aguantar el tren y terminó por despegarse. Entonces Bibiloni fué manteniendo su ventaja sobre sus perseguidores, de los cuales se habían escapado dos co-

rredores, el joven Espinosa, del equipo «Cervezas El Aguila» y Vidal, el valiente «amateur» del C. C. Gales.

La clasificación final de esta etapa, fué la siguiente:

1. Juan Bibiloni, 3-07-15
 2. Ramón Espinosa (Denia-Cervezas El Aguila), 3-09-33
 3. J. Vidal (C. C. Gales-SEGRI), 3-09-33
 6. V. Bergas (C. C. Gales-SEGRI), 3-12-02
 5. A. Colomar (C. C. Pollensa) 3-12-02
 - 6.6 V. Bergas (C. C. Gales-SEGRI), id.
 7. Juan Sánchez (Denia-Cervezas El Aguila), id.
 8. Martorell, id.
 9. M. Palmer, 3-12-10
- Esta mañana y esta tarde se celebrarán los dos últimos sectores, uno por carretera y el otro en circuito.

SOLEDAD - CONSTANCIA, esta mañana en Son Malferit

De que existe mucho interés en presenciar el encuentro que esta mañana a las 11 disputarán el Soledad y el Constancia, lo atestiguan las numerosas peticiones de localidades que se han venido haciendo estos días. La visita del Constancia a Palma siempre ha sido motivo de satisfacción, pues cuenta con muchos simpatizantes. En la capital, ello unido a que serán bastantes los que se desplazarán desde Inca, hace prever que el nuevo Campo Municipal registrará una buena entrada. En la tarde de ayer nos entrevistamos con el entrenador «soledista» para que nos diera la formación del equipo y su impresión del encuentro.

—¿Cómo se le espera, amigo Calvo, al Constancia?

—Hasta la fecha no podemos decir más que se le espera bien. Ha sido siempre un enemigo de cuidado en todos los terrenos isleños.

—¿Hay esperanzas de salir victoriosos?

—¿Y por qué no? ¿Acaso no militamos en el mismo grupo? Ten en cuenta que el Soledad lleva muy buen camino recorrido, si en Ibiza la suerte nos hubiese favorecido, otro sería el lugar de la clasificación. Yo espero que el Constancia vendrá a Palma a resarcirse de lo que le ocurrió en «Es Cos» hace ocho días, pero tampoco puede dejarse pasar por alto de que nosotros en Ibiza jugamos un bello encuentro. Bien mirado el Constancia tiene un nombre que pesa mucho en el fútbol balear, pero no creo que los chicos míos le tengan mucho respeto al nombre. Sé que saltarán al terreno de juego a hacerse con la victoria e igual harán los inquisidores.

—¿Tienes la alineación decidida?

—Ya cuando me cuidaba de los juveniles no era mi norma hacer cambios cada dos por tres y ahora procuro obrar igual, por lo tanto la alineación será la siguiente: Pellicer, Crespi, Albertí, Darder, Rigo, Moreno; Fernández, Monzón, Matemales, Gomila y «Puskas». Los chicos se portaron bien, demostraron su aguanate durante los 90 minutos, y su premio ha sido volverlos a alinear juntos.

—¿Temes a alguno determinado de los que opondrá Agustí?

—Pues no, hay que temer a todo el conjunto. Conozco a Agustí

y se que su mayor preocupación ha sido lograr un conjunto, esa ligazón entre todos. Conviene hacer constar de que el Soledad de este año es un equipo modélico bajo todos los conceptos y que todos sus componentes, trabajadores, saben lo que de ellos esperan los numerosos seguidores «soledistas».

—¿Te atreves con un pronóstico?

—No, no me gusta hacerlo. Mi intención es de que ambos conjuntos jueguen un buen partido al objeto de que la afición correspondiente a los sacrificios que representa el tener un equipo en la barrida. Claro que deseo que gane el Soledad, pero es de suponer que el Constancia también vendrá a lo mismo, así es que... gane el mejor.

Hará el saque de honor de este interesante encuentro, la niña Antofita Palerm, que tan resonante triunfo consiguió en Alicante al proclamarse Campeona de España de patinaje infantil. Pese a que se trata de un encuentro de la máxima rivalidad, registrarán precios populares.

El Real Madrid venció por la mínima al Sevilla (2-1)

SE MARCO UN GOL DE PENALTY POR BANDO

Madrid, 16.—El Real Madrid ha vencido al Sevilla por dos tantos a uno. El primer tiempo terminó dos-cero.

Los goles del Madrid fueron marcados por Puskas, uno de ellos de penalty.

El del Sevilla ha sido marcado por Matcos, también de penalty.—Alfil.

NECESITAMOS

Aparadoras de Calzado de Caballero

Ofertas a esta Administración

TRAIGO UN EQUIPO...

(Viene de la página anterior)
Campón; Zamanillo, Icazuriaga; Girón, X., Ceresuelo, Angel y Fausto).

—¿Quién cubrirá la baja de Aznar?

—Martín o Torres Pardo.

—¿Conoce a su próximo oponente?

—En absoluto, por no conocer ni siquiera había estado en Mallorca, y creame que tenía deseos de visitar esta Isla. No obstante me han dicho que juega buen fútbol. De sus hombres sólo conozco a Ricardito que lo tuve conmigo en el Villadollid.

Hasta aquí la charla con Rafa. Después hablamos con el Sr. Preciado, quien se interesaba por la densidad de población de la ciudad, se maravillaba de nuestro aeropuerto, etc. Cuando se volvió al tema del fútbol le preguntamos si estaba satisfecho de la campaña de su equipo, a lo que nos respondió:

—No nos podemos quejar somos «novatos» en la categoría y los resultados han estado bastante bien.

—¿Aspiraciones del Burgos?

—En la presente temporada lograr una buena clasificación manteniéndonos en la categoría.

Y a ello añade «Rafa»:

—No hay que olvidar que la primera temporada en una nueva categoría es la más difícil. Con salvar esta tendremos mucho ganado.

—¿Pero se confía en salvarla?

—Creemos que saldremos adelante.

Dejamos a los simpáticos expedicionarios burgaleses en el momento que iban a tomar asiento

en el autocar que debía trasladarnos a Palma y nosotros emprendimos el regreso hacia la Redacción.

Nos pusimos en contacto con el «Atlético Baleares» para hablar con Juan Navarro. El entrenador blanquiazul no estaba en el local social, por lo que fue el propio Presidente a quien le preguntamos sobre posibles novedades a lo que nos contestó:

—Que yo sé no las hay.

—¿Decidida la alineación?

—No creo que Navarro decida hasta mañana por la mañana si será Dot o Pachi; quien cubra la baja de Pontoni.

Y no dio para más la entrevista.

Sólo queda añadir que el partido entre el «Atlético Baleares» y el «Burgos» dará comienzo a las 5,30. Con anterioridad se enfrentarán los equipos juveniles del «Sallista», de Inca, y «Atlético Baleares», en encuentro de Campeonato de Mallorca.

BRONDO

Señorita

modo solicita impartir te firma de Barcelona para bañadores.

Tel. 24954, de 4 a 5

Lea «Baleares»

P. S. Hípica de Mallorca

Hoy domingo 17 - A las 3'45 tarde

5 CARRERAS DE CABALLOS 5 AL TROTE

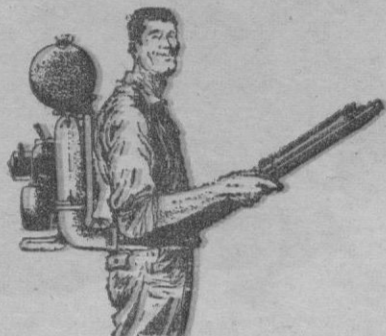
Servicio de autobuses

AUMENTE SUS COSECHAS!

tratando los cultivos con

SOLO-MATADOR

atomizadores y espolvoreadores supermodernos, los más solicitados del mundo



Montados ahora con el nuevo motor GAC por primera vez con cilindro de cromo duro.

AHORRAN un 80 % de MANO de OBRA

Para la atomización contra las plagas, pida detalles a:

KLAEBISCH, S. A.

Vía Layetana, 149 - BARCELONA

concesionarios en España de la firma SOLO, de Maichingen (Alemania), la más importante fábrica del mundo en atomizadores y espolvoreadores, de mochila, azadas y sierras motorizadas

¡«SOLO» a la cabeza de todos!

200.000 máquinas vendidas en el mundo entero

DON JUAN SEGUI...

(Viene de la página anterior)
Habíamos seguido con Satur Grech.

—Parece que no se concentra el Español...

—Pues yo diría que está concentrado.

—No, pues no lo está. Se reunirán en el campo a la hora del partido.

—Pues se equivoca la prensa. Yo casi juraría que he leído que se concentra el equipo con el entrenador.

—Bien eso no le hace. Dime ¿hay cambios en la alineación?

—Ninguna.

—¿Sigues manteniéndote en lo dicho?

—Totalmente.

—¿Qué ambiente se respira?

—De respirar muy bien hasta está precioso. Ahora acabamos de cenar, los muchachos se entretienen un poco y a las 11 todo el mundo a la cama.

—¿Cómo ves el partido?

—Se tiene que jugar.

—Pero ¿y los muchachos?

—Ellos están dispuestos a luchar, que es lo más importante.

—No te molestamos más, pues, amigo Satur. Hasta mañana en que procuraremos saber vuestra opinión.

—Hasta mañana, pues.

RAT

Hípica

(Viene de la página anterior)
Championne (2410 m.); Zurrubanda (2420 m.); Bella, Berlina y Dalia (2450 m.); Blue Bird (2460 m.).

4ª Carrera (137').—Botón Dor (2400 m.); Bolívar y Calmarina (2410 m.); Baba y Sertorio (2440 m.); Ventalo (2450 m.); Toulouse y Jentes (2460 m.); Birmania (2490 m.).

5ª Carrera.—Ursus y Ombú (2400 m.); Birmania, Villa Rubí, Comete II y Victorino (2410 m.); Ben-Hur (2440 m.); Uskub (2480 m.); Hexky (2500 m.).

MUEBLES AUXILIARES

CASA BVADES

ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA

VAJILLAS CRISTALERIAS

CASA BVADES

ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA



MICHELIN

DISTRIBUIDOR
MIGUEL NADAL COMAS
Av. Adro. Rossellé, 53 - PALMA DE MALLORCA

FUTBOL

HOY a las 5'30 TARDE

Campeonato Liga II División

Burgos - At. Baleares

Presentación del internacional
MOSEQUIRA y de MARTI

A las 4 tarde - TELONERO JUVENILES
SALLISTA - ATLETICO BALEARES

ESTADIO BALEAR

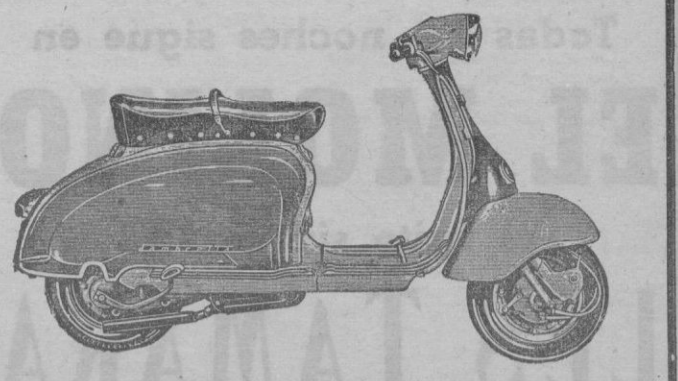


LOTERIA NACIONAL

Lista de los números premiados en el sorteo celebrado en Madrid el día 15 de Septiembre 1961

Clase	Nº	Punto	Nº	Punto	Nº	Punto	Nº	Punto	Nº	Punto	Nº	Punto	Nº	Punto	Nº	Punto	Nº	Punto	
Primer premio	250.000	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	
	500.000	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	
	1.000.000	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	
	2.000.000	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	
	3.000.000	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	
	4.000.000	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314
	5.000.000	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	
	6.000.000	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	
	7.000.000	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	
	8.000.000	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	

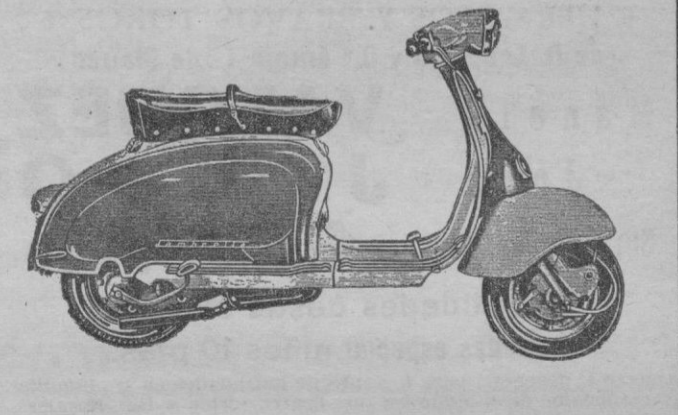
EL SCOOTER QUE OFRECE LA TECNICA MAS AVANZADA



- Cilindrada 150 c. c.
- 4 velocidades
- Faro orientable
- Ruedas de mayor tamaño (3.50 - 10)
- Frenos de expansión
- Instalación eléctrica para batería y volante magnético
- Bastidor de tubo de acero
- Escape silencioso, menos 80 fons
- Velocidad máxima 90 Kms.
- Capacidad de depósito 8'5 litros
- Sillines: individuales y biplaza a elección

ENTREGAS INMEDIATAS

VENTAS EN COMODOS PLAZOS



Lambretta

Pida catálogos ilustrados

CASA DARDER

Sindicato 189 - Tel. 21330

AGENTES EN TODOS LOS PUEBLOS DE LA ISLA

NOTA. Además de los nombres expresados en esta lista, han sido agraciados con el retiro de 250 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 5, a excepción del que ha obtenido el premio mayor

Clase	Nº	Punto	Nº	Punto	Nº	Punto	Nº	Punto	Nº	Punto	Nº	Punto	Nº	Punto	Nº	Punto	Nº	Punto	
Primer premio	250.000	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	
	500.000	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	
	1.000.000	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	
	2.000.000	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	
	3.000.000	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	
	4.000.000	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314
	5.000.000	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	
	6.000.000	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	
	7.000.000	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	
	8.000.000	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	4314	

«GUIA DEL DIABETICO»

POR EL DR. CAMPOS DE ESPAÑA

El libro que enseña al diabético todo cuanto puede interesarle sobre su enfermedad para prevenir las complicaciones de la misma, ya que su salud depende principalmente de su constante observación y cuidado. Contiene 152 páginas de 21 x 15 cms. con ilustraciones, tablas y gráficos. Precio 80 Ptas. (3.ª edición).

Solicítelo en Librerías o a «EXCLUSIVAS C. de E.» Av. José Antonio, 56. Madrid (C. S. 17.650).

IMPORTANTE EMPRESA PRECISA ADMINISTRATIVO

entre los 20 y 24 años libre del servicio militar con mecanografía cálculo, conocimientos contables y de oficina con ganas de prosperar. Escribir de puño y letra al n.º 1, esta Administración

Todas las noches sigue en

EL MOLINO

el éxito sin par de

LES TAMARA

La sensacional Orquesta Espectáculo del SPORTING de MONTE CARLO

Reserve su mesa Tel. 21144

PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY DOMINGO 17 Septiembre - Tarde a las 5

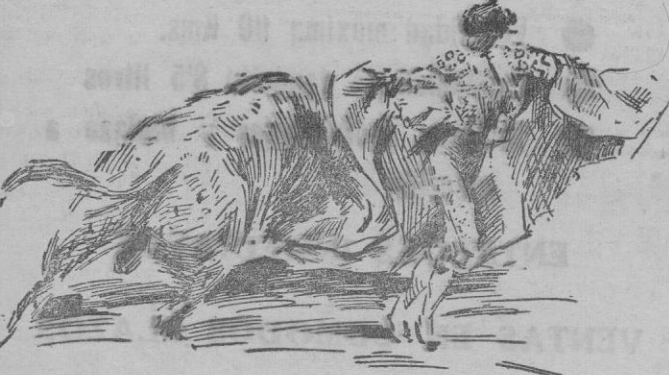
FANTASTICA CORRIDA DE TOROS

Repetición de los extraordinarios artistas

Manolo Vázquez - José Julio

Reaparición del ídolo de las multitudes

«EL VITI»



6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6

de D. Leopoldo y D.ª Aurora L. de Clairac

Manolo VAZQUEZ

José JULIO

Santiago Martín «EL VITI»

Localidades desde 35 ptas.

Entradas especial niños 10 ptas.

Abierto el despacho para la venta de localidades en taquilla oficiales de la empresa en Teatro Lírico y Bar Rosales

Reforma en las costumbres funerarias de Manacor

(De nuestro corresponsal «JANUAR».)— Manacor ha sido hasta ahora, quizás lo es aún, la ciudad mallorquina de costumbres funerarias más inactuales, menos en consonancia con el estilo de vida de esta segunda mitad del siglo veinte. Mientras la ciudad está avanzando en su historia, progresando a ojos vistas de manera espectacular, mientras los manacorrenses andan haciendo un esfuerzo para poner la ciudad a la altura de los tiempos, la costumbre reinante en las exequias funerarias sigue alardeando de un medievalismo que podría ser curioso y hasta simpático si no fuera tan tremendamente incómodo. Nada más hermoso que el gesto de quien se acerca al que ha perdido un familiar, para levantarle el ánimo asegurándole que participa de su justo dolor. El «pésame», en este caso, es un madrigal de urgencia, que con una rapidísima cabriola, deja definida en el aire la declaración de afectuosa condolencia. Pero nada más grotesco que la postura de quien, obligado por una costumbre social absurda, tiene que repetir machaconamente su gesto días, tres, cuatro y aún más veces. Ante tanta repetición, cabría pensar si la declaración de condolencia no es lo bastante sincera, y es precisa la insistencia para lograr unos visos de autenticidad. No es exageración del cronista, esta ayuda repetición del gesto. Si el lector es varón, al fallecer el familiar de algún allegado, se personará — a la primera noticia— en su domicilio, para patentizar su condolencia. Acudirá luego al rezo del santo rosario, y repetirá su gesto de pésame. Acompañará el cadáver, y lo repetirá de nuevo. Acudirá luego al funeral, y nueva repetición. Y, si quiere «quedar mejor que bien», abandonará el templo con los familiares y les acompañará hasta su domicilio, para despedirlos con un nuevo y último pésame. Contad si son cinco, y quedará justificado el patrón anterior. Todo ello, todo este moroso, lento y reiterativo convencionalismo social, se mueve contra corriente en un mundo cuya obsesión es simplificar, simplificar, simplificar. Uno ha pensado en muchas ocasiones hasta dónde podría alcanzar esta rara supervivencia de una costumbre que crearon unos abuelos que tenían mucha menos prisa que nosotros, y que, quizás por ello, eran también más felices que nosotros. Todos hemos

pensado más de una vez que, así como alargamos la mano hacia la herramienta que nos permita realizar mejor y en menos tiempo el trabajo que nos proponemos, nuestro desseo se orienta irremisiblemente hacia la creación de una costumbre social que nos permita realizar el hermoso gesto de las condolencias con tanta sinceridad como escaso tiempo. Por todo ello, porque el cronista siente como cada manacorrense la necesidad de una reforma radical, aplaude ahora jubilosamente el paso adelante dado, en este sentido, por la Parroquia de Cristo Rey. Ha tenido que ser el barrio más humilde de la ciudad el que ha levantado la voz para explicar su lección. A partir de anteaño, día 15, ha introducido la siguiente innovación: se mantiene el rezo del Rosario en la casa mortuoria, y, al traslado del cadáver, éste es entrado en el templo y, a cuerpo presente, se celebra el funeral. Como la conducción del cadáver tiene lugar generalmente al atardecer, todas las exequias fúnebres quedan concentradas en unas pocas horas, y precisamente en momento en que las ocupaciones particulares han sido ya abandonadas, al término de la jornada. El beneficio que ello supone para el público, es grande. Se gana tiempo y comodidad. Para los familiares del difunto, supone igualmente un decisivo alivio, ya que reduce en más de su mitad el suplicio físico. Por lo que supone en cuanto a actualizar ideas, por lo que supone de viejo lastre que se echa por la borda, por lo que tiene de ejemplo que es de esperar sea imitado por las demás Parroquias, bienvenida sea la feliz iniciativa de la de Cristo Rey. El «Barracars», con ello, está hoy un poco de favorable actualidad.

GUIA DEL LECTOR
Farmacia de turno: Hoy, la de don Jorge Servera, Plaza Calvo Sotelo. Durante la semana entrante, lo estará la de don Antonio Ferrer Ladaria, calle Juan Segura.
Médico de turno: El de don Bartolomé Rossello.

ESPECTACULOS
Fútbol: A las 5, en el Camp Municipal, «Manacor-Poblense» precedido de encuentro entre juveniles.
Cines: «Imperial»: Tarde y noche y mañana lunes, «Lisboa», por Ray Milland y «Bajo el cielo andaluz».
«Principal»: Tarde y noche y lunes noche, «Hombres temerarios» y «La casa de las tres muchachas».

Obras de mejoramiento en el Santuario de Ntra. Sra. de Gracia de Lluchmayor

(De nuestro corresponsal «GARRA».)— Uno de estos días estuvimos de visita en el Santuario de Gracia, enclavado en la panorámica montaña de Randa. El bello oratorio ofrece una impresión agradabilísima, pues ha sido objeto de una labor de restauración y limpieza interior que le ha devuelto su primitivo valor y mérito artístico. A todas estas mejoras se une ahora otra importante destinada a evitar las causas anteriores, cual es cubrir el antiguo terrado a través del cual se producían filtraciones de agua los días de lluvia, con una capa de cemento, quedando con ello completada tan importante como necesaria mejora. El Rector del Santuario Rdo. D. Juan Thomás nos ruega hagamos extensiva su gratitud a cuantos de una manera directa o indirecta han contribuido generosamente al éxito y posibilidad de dichas obras.

ONOMASTICO
En El Arenal y con motivo del onomástico de la niña María Francisca Ramón Ordinas, hija de don Gabriel Ramón Juliá, Maestro Nacional y Corresponsal Informativo de «BALEARES», y de doña Francisca Ordinas de Ramón, tuvo lugar una simpática fiesta infantil.

NATYLIOS
Durante la última quincena del

OBRAS DE ARTE ANTIGUD Y MODERNO
CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA -

ESPEJOS • MARCOS CORNUCOPIAS
CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA -

Siempre los mejores artículos en:
CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA -
Cristal y porcelana de arte
CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA -

Lencería Pío Vall
TOUS FERRER, 26
PROXIMA REAPERTURA
ULTIMOS DIAS DE LIQUIDACION

El Centro que garantiza una perfecta preparación para sus hijos

Bachillerato, Cultura Comercial, Idiomas, Secretariado, Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Correspondencia Comercial, Reforma de letra, Bancos, etcétera.
Academia GAMUNDI
C/. San Miguel, 141
Teléfono 22148
Centro de Estudios Práctico - Mercantiles (ambos sexos)

HOTEL BRISTOL
SALON - PISCINA «EL CAIMAN»
GRAN SERVICIO A LA CARTA
COCINA ESPAÑOLA Y MARISCOS
(Hasta la una de la madrugada)
MENU ESPECIAL 60 PTAS.
3 PLATOS A ESCOGER
Pan, vino, postre y fruta
NOCHE 70 Ptas. con la orquesta TONY TOUS y su CONJUNTO
GENAS RECINTO PISCINA-Reserve su mesa-Tel. 25644

LANZ
el primer TRACTOR nacional

APLICACIONES DEL FRIO
SISTEMAS AF
INSTALACIONES FRIGORIFICAS - Neveras - Cámaras - Conservadoras - Vitrinas - Cámaras congelación, etc.
ACONDICIONAMIENTO DE AIRE - y cualquier instalación relacionada con el tratamiento de ambientes.
INSTALACIONES INDUSTRIALES - Secaderos por frío - deshumidificación - secaderos embutidos, etc.
DECORACION - totales o parciales.
Dirección técnica por Don Bartolomé Barceló Rubí, que comunica su cese como Director técnico en la empresa Frigoríficos Frau, poniéndose a la disposición de cualquier persona o entidad que precise de sus servicios
Pida presupuesto o asesoramiento - Local provisional, BLANQUERNA, 130

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR
Tomando
Calmante vitaminado
contra dolores, gripe, resfriados, molestias de la mujer.
Contiene Vitamina B.

LIMPIA MAS LIMPIO TODO EL HOGAR...

TOE el nuevo TORNADO ¡super potente!
CON DISPOSITIVO ASPIFIL
DISTRIBUIDOR OFICIAL
Bisquerra Botinas San Miguel, 199 - Tel. 25748

AGENTES COMERCIALES
necesita Casa primer orden de VINOS Y BRANDIES DE JEREZ
Escriban al Apartado, 113 Jerez de la Frontera (Cádiz)
Lea «BALEARES»

Agricultura y Ganadería

espera de las lluvias preotoñales

«rosquilla negra» hace su aparición en Murcia

Por ELISEO DE PABLO

ahora el intento septem-
de enmendarle la plana al
de agosto no ha pasado de
de un simple ensayo. A las
de sus primerísimos días
de suceder el calor, con vien-
africanos, pero ya se anuncia

la proximidad de borrascas atlán-
ticas que nos traerán, quizá en
breve plazo, el agua por la que
tanto se sigue suspirando. Mien-
tras llegan, los cultivadores de al-

godón de secano, los del arroz de
recolección quieren ganarle por la
mano al riesgo atmosférico, que pa-
ra ellos significaría un trastorno,
según la importancia que las pre-
cipitaciones lleguen a alcanzar. En
cambio, a partir de la región cen-
tral hacia el norte, anhelan que
de la noche a la mañana se oiga
la sinfonía de la lluvia de tempo-
ral, pues vendría de maravilla para
la totalidad de las producciones, y
sobre todo para poner a punto la
tierra con vistas a la sementera.
Estos trabajos se hallan en marcha
en las zonas donde el terreno se
mojó últimamente, y aun en aque-
llas otras cuyas características per-
miten voltearlo, con la esperanza
de que no tardará en mojarse

las tres regiones mencionadas debe
oscilar entre veinte mil y treinta
mil kilogramos. Hay que tener en
cuenta que la cosecha está calcula-
da en unos 33 millones de kilo-
gramos.

Persiste la sequía...

SANTA MARGARITA

(De nuestro corresponsal G. C. B.)— A pesar de que en la mayo-
ría de las regiones de la penín-
sula y en muchos términos de la
misma Mallorca ha llovido, aún
no ha sido agraciado el nuestro,
con los beneficios de la lluvia,
poniendo en grave peligro el ar-
bolado que aguanta una pertinaz
sequía de casi un año.

Muchos serán, en especial los
almendros, que perecerán, según
opinión de los viejos entendidos.
En dicha materia, pues ahora, se-
gún dicen, es la época en que na-
cen nuevas raíces y éstas no
tendrán la fuerza suficiente para
hacerlo, ya que la tierra, como
digo, está exhausta.

Nuestro término, que como es
sabido, es predominantemente de
secano, sufre con esta prolongada
sequía, incluso en nuestra Villa,
son muchas las casas que ven
agotadas sus cisternas y han de
recurrir al transporte de agua
mediante camiones aljibes, para
así cubrir sus más imperiosas ne-
cesidades.

Los pozos y fuentes naturales,
están a un nivel bajísimo y si-
pronto no llueve, se verán del to-
do también agotados.

Las labores del campo no pue-
den efectuarse debido a la seque-
dad, pues en vez de ser un bien,
al arrancar grandes «terrosos» dan
más perjuicio que provecho, des-
truyendo todas las raíces débi-
les.

Esperemos que algunos nuba-
rrones se decidan a descargar su
preciosa carga sobre nuestro tér-
mino y con ello vuelva la esperan-
za de una futura cosecha, que es
la vida y el bienestar de los pue-
blos agrícolas.

VIAJEN A NORTE AMERICA desde el 1.º de Noviembre de 1961

EN CONDICIONES EXTRAORDINARIAMENTE VENTAJOSAS

con los magníficos trasatlánticos de la Cía.

"ITALIA"

NAVEGACION



25% de descuento sobre los precios de baja temporada en viaje de ida y vuelta consintiendo permanencia de hasta 21 días.

PARA INFORMES Y RESERVAS:

AGENCIAS DE VIAJES... "SAEMAR" AGENTES GENERALES EN ESPAÑA PALMA MALLORCA. AGENCIA SCHEMBRI, Ltda. Av. A. Mauro, 19

EL BUEN PRECIO DE LOS CERDOS

FOR JUAN JAUME

Estamos ya en el declinar del verano cuando la industria chacinera entra en su fase de mayor actividad al absorber los cerdos que el agricultor envía al mercado a medida que acaba sus disponibilidades alimenticias concretadas en los dos productos clásicos del cebamiento otoñal: La cebada y los bigos, ver- des primeros, secos después.

La cebada este año se acabará pronto como consecuencia de la mala cosecha (la de importación es absorbida por las granjas industriales) pero los bigos se sostendrán debido a que el tiempo caluroso ha favorecido su secado aunque al final, los «burdisots» en las tierras buenas, se han perdido por el excesivo calor acompañado de la humedad.

El precio actual de 20 pesetas kilo vivo no es malo y creo que difícilmente bajará; aunque no representa un gran negocio comparado con los ruinosos de estas pasadas campañas es alentador; su mayor importancia está en que revaloriza los productos agrícolas pues los higuerales, sin los cerdos, habría necesidad de arrancarlos pese a los gastos que debió ocasionar su plantación.

Este alto precio actual se lo debemos agradecer a la desgracia nacional de la peste africana, que sigue dando muchas preocupaciones en las provincias peninsulares y les obliga a que tengan que acudir a estas islas en busca de cerdos de destete y actualmente cebados, pues según referencias, pese a las dificultades del transporte, los han pagado hasta treinta pesetas kilo vivo; Mal asunto para nuestra industria!

Por esto es de una gran necesidad el impedir a todo trance que el germen productor de la enfermedad llegue un día hasta nuestras islas. Es necesario que todos nos demos cuenta de la gravedad que supone la importación clandestina de embutidos crudos, pues si un día llegara, ¡Dios no lo quiera!, la causa sería de estas importaciones o de sus envoltorios.

Cuantas veces se me ha increpado con pueriles argumentos que ello no es comprensible. «Si vienen con la guía Veterinaria que garantiza su comestibilidad, yo mismo los he comido sin pasarme nada».

Hay que saber distinguir entre la sanidad humana y la animal. Sin ningún pretexto me comería un filete de cerdo sacrificado en el período inicial de la peste y estoy seguro de que no me pasaría nada y en cambio no me atrevería a dejar el envoltorio al alcance de los cerdos pues probablemente representaría la destrucción total de la piara.

Las enfermedades de los animales representan un problema para nuestra salud; pero mucho más grave lo suponen para la riqueza ganadera Nacional que nos sustentan y da vida con sus carnes y sus leches, pues así como la transmisión en el primer caso de los animales al hombre, es limitada a unas pocas enfermedades sin poder de difusión en el segundo, entre los mismos animales, se extiende a cientos de ellas y en algunos casos capaces de invadir todo un continente: La mixomatosis, la peste aviar, etc. etc.

Un cerdo entrado en el matadero industrial, que por llevar la enfermedad de la peste africana en período de incubación pudiera haber pasado desapercibido transformado en embutidos (a través de un jamón o un chorizo) puede obsequiarnos con el germen que acabaría con nuestra rica ganadería porcina. Esto lo deben meditar y comprender los importadores, los comisionistas, representantes, tiendas de ultramarinos y los recolectores de basuras ya que un simple papel puede ser el vehículo de la transmisión.

Por lo que se refiere al «moño azul» del tabaco que desgraciadamente se ha presentado en zonas de Navarra, Asturias y Guipúzcoa y que, como se sabe, desde el año 1950 que se presentó en Alemania se ha extendido por otros países europeos hasta llegar al nuestro parece que por fortuna no ha alcanzado a grandes superficies gracias a la estrecha vigilancia establecida por los servicios técnicos correspondientes que permite apreciar desde los primeros instantes la aparición de la enfermedad adoptándose como primera providencia la destrucción de las plantas atacadas. Parece ser que los cultivadores afectados recibirán la indemnización apropiada cosa que consideramos justa. Según nuestros informes, el tabaco destruido en

TOLDOS EN CERADOS PARA ALQUILER ALMACENES ARAGON Teléfonos: 13440 - 25340

IMPERMEABLES CASA CODINA 6 MOLLA B PALMA

«SA PORTA»

Sardinas, flautas, sardinas y otras frutas del tiempo

Calafat y un servidor nos encontramos en este momento en «Ca's Xatos», ante unas raciones de pescaditos fritos en forma de abanico, a las que regamos abundantemente (a causa de esta atroz sequía que nos consume) con cerveza de barril, cerveza fresca, cerveza rubia, cerveza aría, cerveza diurética...

Calafat, cuyas asociaciones de ideas gastronómicas se orientan siempre hacia un majestuoso «crecencido», me dice:

—El otro día hablabas de unas sardinas de Santurce en términos vagos, casi líricos. Yo te agradecería que especificaras un poco, que concretaras. Dime ¿cómo se comen estas sardinas cantábricas?

—Se cogen así (hago como si cogiese una flauta) y se comen así (hago una escala que envidiaría el propio Rampal).

—No me tengas con músicas. ¡Ilústrame, oh viajero!

—En primer lugar se trata de unas sardinas de a palmo las más pequeñas. Se asan, a la vista del público, sobre carbón de encina sin otro adobo que una pasada de agua clara y un poco de sal. Su propia grasa facilita el asado sobre la venerable parrilla.

—Pero ¿no se limpian?

—¿Qué dices? ¡Vade retro, Calafat! ¿Qué blasfemia arabas de insinuar?

Calafat palidece y baja los ojos. Luego se pone colorado como un madroño.

(Pronto vendrán los madroños. Señora mía ¿por qué no prueba de hacer compota de madroños, vulgo «arbosses»? Vente y su estreñimiento crónico se lo agradecerán).

—De manera que no se limpian... —balucea mi amigo.

—Casi me atrevo a decir que las entrañas son lo mejor. Yo no me comí las espinas ni las cabezas por puro pudor, por hipocresía, por fariseísmo regional. Yo no quería que los rudos y metalúrgicos vascos de Vizcaya creyesen que los mediterráneos somos unos muertos de hambre que nos lanzamos como gatos famélicos sobre los detritus sardinecos. Me aguanté las ganas y me limité a realizar limpias escalas en la sabrosísima flauta pisciforme.

—¿Cuántas escalas hiciste? —pregunta Calafat, amarillo de envidia.

—Espera que eche la cuenta. Veinticuatro para arriba y otras veinticuatro para abajo, es decir, el primer viaje en plan de «do, re, mi, fa, sol, la, si» y a la vuelta en

plan de «si, la, sol, la, mi, re, do» con algún que otro calderón. Total, cuarenta y ocho viajes. O sean, dos docenas de sardinas. Allí se asan por docenas y yo no quise abusar, pues por la noche me esperaba el bacalao «pil-mil» en casa Luciano.

—¿Y el vino? —pregunta Calafat con los ojos fuera de las órbitas.

—¿Qué vino bebiste con las sardinas?

—Pregunté qué tal iba el chacolí como acompañamiento, pero la moza que nos servía (una vasca de mirada clara y busto generoso) nos aconsejó un vino negro de diez y seis grados. En efecto, cuando una hora después llegamos a rezarle una salve a la Virgen de Begoña por los favores recibidos, ya tenía yo las sardinas «apollades» por aquel vino burgalés, noble, leal y fiero como el Cid.

—¿Y por la noche? —pregunta el ávido y babeante Calafat.

—Por la noche nos entregamos, todo loquitos, al bacalao. Pero este será otro cantar. Basta por hoy de viajes instructivos y atengámonos ahora a la realidad circundante, que otros, los doctos, llaman din-torno o algo así.

El gallinero terminó pronto sus existencias, lo cual no indica que los precios fuesen sensiblemente superiores a los de la semana anterior.

En cambio hemos de notar cierta «alegría» en los que se refieren al «bestiario», sobre todo en el capítulo de cerdos, cuyos canales llegaron a las 38 pesetas, pagándose los porcellos, en vivo naturalmente, a 26 y hasta 28 pesetas, según color y clase.

Los canales del bovino se cotizaron desde 43 hasta las 46 y los del «xotino», alrededor de las 66, aunque los de «armada» solo valieron doce duros.

Se acentuó levemente la baja del almendrán, que se pagó alrededor de las 46 a la prueba y sobre las 48 limpio de polvo y cáscara, porque, ya se sabe, no es lo mismo trigo que harina.

He preguntado por la causa de esta baja y se me ha dicho que los moros de la morería han lanzado algunas cantidades de besonio a precios tirados. Esperemos que la euforia de los hijos del Mahoma pase pronto y el besonio vuelva por sus fueros hasta los doce duros, que es su precio.

GAFTM

¡OLIVICULTOR CON BATE LA MOSCA DEL OLIVO!

Sólo con «DIAZINON 40 M. GEIGY» defenderás totalmente tu cosecha de los ataques de la mosca de la aceituna

Bastan una o dos pulverizaciones para salvar la cosecha «DIAZINON 40 M. GEIGY» actúa dentro de la aceituna matando al «gusano» recién nacido y a las moscas que se posan sobre las hojas y frutos tratados. El fruto se mantiene en el árbol y madura normalmente. Pueden tratarse pequeñas extensiones e incluso un solo árbol sin preocupación de si el vecino trata o no sus olivos

Fruto mojado con «DIAZINON 40 M. GEIGY» es fruto salvado de la «Mosca» con toda seguridad

Acete abundante, sano y con la mínima acidez. El DIAZINON no es caro porque es eficaz. Solicite información a:

Sociedad Anónima de Abonos MEDEM. O'Donnell, 7 MADRID Apartado 995 DEPOSITO EN PALMA DE MALLORCA - S.A. Cros-Avda. Alejandro Rosselló, 14

CURSOS INTENSIVOS DE:

CULTURA GENERAL

para niños y niñas que deseen una preparación rápida y eficaz. Sistema intuitivo y práctico

Academia Cots San Felio, 7 - Tel. 12567

LAS DESTRUIRA RADICALMENTE INCLUSO LAS MAS RESISTENTES - PUNTO AZUL ACABARA LA PLAGA DEFINITIVAMENTE



PUNTO AZUL CON NUEVOS COMPONENTES HASTA AHORA DESCONOCIDOS QUE ASEGURAN UNA TOTAL DESTRUCCION

COMPRARIA CASA
 situación elevada con vista al mar, al contado.
 Intermediarios excluidos. - Teléfono 12476

ACTUALIDADES

Mañana LUNES desde las 3'30
 EN SESIONES CONTINUAS, PRESENTA
 La película que ha asombrado al mundo entero



HISPANO FOXFILM S.A.E.
 GEORGE STEVENS
El Diario de Ana Frank
 CINEMASCOPE
 MILNE PERKINS
 JOSEPH SCHILDKRAUT
 SHELLEY WINTERS
 RICHARD BEYMER
 GUSTI HUBER Y
 ED WYNN
 DIRECTOR Y PRODUCTOR:
 GEORGE STEVENS
 PRINCES GODWIN - ALBERT HACKETT
 NO DO A y B N.º 975
 IMAGENES Núm. 869 - En las costas españolas
 (To. menores)
 Horario: NO - DOS: 5'20-7'45-10'10
 VIARTO 3'30 - 5'30 - 8'15 - 10'40

Aves anilladas

La Sociedad Española de Ornitología, en colaboración con diversas Dependencias del Ministerio de Agricultura e Instituto de Zoología José de Acosta, realiza sistemáticamente trabajos de anillamiento de aves silvestres mediante el empleo de anillas con remite:

Ministerio de Agricultura, Madrid, SPAIN.

Dado el interés científico y práctico de estos trabajos, se ruega encarecidamente a todas las personas o entidades que recuperen, encuentren o cacen aves portadoras de estas u otras anillas, o que obtengan datos relacionados con el estudio de la migración de las aves, lo comuniquen a la mayor brevedad a las señas siguientes:

Sociedad Española de Ornitología, Central de Migración Castellana, 84 (Alfaro), Madrid.

La Sociedad Española de Ornitología funciona como centro científico específico para el estudio de la migración de las aves en España, y a tal fin, mantiene estrecho contacto con todos los centros que investigan la migración de las aves en el Extranjero. Por ello, dicha sociedad tiene enorme interés en conocer toda captura o recuperación de aves anilladas cualquiera que sea la inscripción de sus anillas.

La comunicación o notificación de un ave anillada, debe hacerse anotando en la carta la inscripción completa de la anilla, expresando claramente la localidad, municipio y provincia donde el ave fue capturada o encontrada, así como la fecha exacta de captura o hallazgo. Es muy importante que el comunicante remita la anilla dentro de la carta de comunicación. La Sociedad Española de Ornitología contesta amablemente toda notificación, dando ulterior noticia a cada comunicante de la procedencia del ave comunicada, y devuelve las anillas remitidas en caso de pedirse expresamente su devolución.

CASA DELMONTE
 ANTIGUEDADES
 «ANTIQUES»
 PRECIOS MODICOS
 VIA RCMA 16 - TEL 1547

La vendimia y el vino

Según extendiéndose la vendimia por tierras de la mitad meridional bajo el gran estímulo de la garantía del precio mínimo de 22 pesetas grado y hectolitro para el vino de la nueva cosecha. Por cierto que, en particular por parte de algunos destiladores, se muestra impaciencia y hasta desorientación, pues entienden que no habiéndose publicado ningún decreto u orden estableciendo precio diferente al que figura en la orden reguladora de la campaña, es este último el que está vigente. No es así. La cotización real es de 22 pesetas según las declaraciones del ministro de Agricultura que se espera se traduzcan en la disposición correspondiente de un momento a otro. En la Mancha la impresión imperante es que la cotización de la uva abrirá en torno a las 2 pesetas por kilo.

Calificación religiosa de espectáculos

- VARIEDADES
 Estrellas en órbita -s/c.
 CINE
 Furia en el valle.-2
 El diario de Ana Frank.-2
 Salambó.-3
 Dos pasiones y un amor.-3
 Historia de dos ciudades.-3
 Escrito sobre el viento.-3R
 Gran Festival Popeye 1961.-s/c.
 A 23 pasos de Baker Street.-3
 Cimarrón.-3
 El Capitán.-2
 El Liri y su sombra.-2
 El bárbaro y la geisha.-2
 El rey de os monstruos.-2
 El magistrado.-4
 La pelirroja indómita.-3
 Mi vida en tus manos.-3
 La ciudad frente a mí.-3R
 Ruta infernal.-3
 El pasado te acusa.-3
 Adorable juventud.-2
 La casa de té de la luna de agosto.-2
 David y Goliath.-3
 Ahí va otro recluta.-1

STIROLENE
 Maravillosa pintura alemana muy lavable y resistente. 28 atractivos colores para decorar su hogar.
 Solicite muestrario:
 C/ L. Ribet, 23. - T. 16323



NUEVO CURSO:
NUEVOS LIBROS,
NUEVOS ZAPATOS!
ZAPATOS AVION



Torción
 LOS FABRICA PARA LA JUVENTUD
CUPON N.º 9
 Recorte este cupón y a su presentación le DESCONTAREMOS CINCO PESETAS por cada compra de cincuenta pesetas. DIEZ PESETAS por cada compra de cien pesetas que realice en nuestros ALMACENES DE FATIVA, 60 (Sta. Catalina)

Anuncios Económicos

- ARTOSO**
 PASAPORTES todo el mundo rápida tramitación en Gestoría Cladera Garric (Noves) Pza. Merced 18 Palma (15)
- EUROCARL** Cocines sin cables todas marcas últimos modelos. Cogecia y dejar en cualquier ciudad de Europa. Más barato que ferrocarril VIAJES CONDE. Avda. Ramon III, 41. (25)
- GARANTIZAMOS** la limpieza de toda clase de prendas de ANTE y NAPPA. Barón Santa María Santo Sepulcro, 18. 2ª A. (20)
- GAMPI** le ofrece toda clase de prendas ANTE y NAPPA. GAMPI le garantiza la limpieza y lustre de sus artículos. Barón Santa María Santo Sepulcro, 18. 2ª A. (28)
- REGALAMOS** 500 m3 de tierra negra buena para huertas o jardines. Teléfono 25421. (13)
- BOLSIN DE TRABAJO**
 LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar su ocupación (Art. 5º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.
- SE CUIDARA** ventajosamente su zapatos de Ballester 4 (10)
- ADMINISTRATIVO** servicio militar con don de gentes iniciativa y nervio se precisa en importante empresa. Escriba su fotografía al Apartado Correos quinientos noventa y cinco. Edad máxima treinta años. Expi. que se amplamente y r. da.
- SE NECESITA** camarero barman para Bar de Hoferencias que sepa idiomas, preferible ruciones de lenguas Escandinavas. Informes: Teléfono 23849 (23)
- SE NECESITAN** Oficiales mecánicos, aprendices primer año y avadores cocheer. Garage Ford. Aragón, 95. (14)
- SE PRECISA** muchacho 14 a 16 años. Informes Casa Julia. Plaza San Antonio, 66. (14)
- SE PRECISA** encargado almacén. Preferible conocedor material eléctrico. Informes en esta Administración. (12)
- SE NECESITA** Maestro de Primera Enseñanza. Es preciso que sea soltero. Presentar informes. Calle Huerto de Torrella, 61, 1º. Horas de visita: 7 a 10 noche. (25)
- SE NECESITAN** carpinteros. Fertilizadora. 62. (10)
- NECESITAMOS** auxiliar oficinas. Preferible conocedor material eléctrico. Informes en esta Administración. (11)
- SE NECESITA** dependiente de 17 a 20 años. Casa de las Puñillas. Calle Sindicato, nº 69. (16)
- SE NECESITAN** repartidores con carnet B, 2, trabajo todo el año. Informes: Murillo, 56. (14)
- CONTABLE** se ofrece para contabilidad o Jefe de compras. Informes esta Admón. (12)
- FACILITAMOS** Servicio Doméstico gratuitamente. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime. 19. Telf. 13223. (11)
- FABRICA** de Jabones, necesita representante introducido en el ramo. Calle Bartolomé Pou, núm. 50, 1º. Horas de 7 a 9 hr. Teléfono 17510. (23)
- SE OFRECE** delineante tardes. Informes esta Administración. (10)
- SE NECESITAN** dependientes y aprendizas. Razón: Marisol. Plaza Almoina, 1 Frente a Catedral. (12)
- EMPRESA** industrial desea relacionarse con electricistas y radiofónicos toda España. Magnífica oportunidad. Escríbale: Apartado 8125 Madrid. (16)
- PELUQUERIA** Rosma necesita 1ª oficiala. Calle Casa España, 2 (esquina Sindicato), Tel. 24131. (13)
- FABRICA** géneros de punto. Se necesita personal femenino bien retribuido. Calle Tomás Forteza 18. (14)
- CRISTINA**, modas, se accitan oficialas primera categoría y ayudantas. Plaza Oliver, 36, entfo. B. (14)
- SE NECESITA** manicurera en Peluquería Paquita. Pza. Arzobispo O. Miralles, 2. (11)
- SE NECESITA** oficial 1º carpintero de Juan Alover, 75. (10)
- OFICIALAS** y medio oficialas, para taller, se precisan en SASTRERIA MO-DELOS DAN. San Miguel, 44. 1º. (16)
- SE NECESITAN** oficiala-ayudante oficiala-aprendiza. Sastrería Cyma. Sindicato, 70-72. (14)
- TAPICERO** oficial 1º se necesita. P. Isera. P. Valldaga. 11. (10)
- LIMPIADORAS** se necesitan en Residencia Sanitaria Son Dureta, Sueldo, 1.117 pesetas más pagas extraordinarias. (15)
- OFICIALAS** para Alta Costura se necesitan en MODAS GABY 'ovellanos 6. (11)
- ELECTRICISTAS** Precisanos oficiales instaladores electricistas y mecánicos electricistas Electromóvil Aragón (Talleres Luis Martí 9) (15)
- NECESITANS:** oficialas medias oficialas y aprendizas en Lina Modas. Velázquez, 12. (11)
- SE NECESITAN** operarias para montar sostenes trabajo todo el año Ojas de visita los martes miércoles y jueves de 8 a 13 Obispo Campes 26 oral (25)
- EMPLEADO** OFICINAS interesa bien preparado y con buenas referencias Libre servicio militar Edad inferior a 30 años Sueldo inicial 1.500 pesetas. Escribir a mano: LABORATORIO MIRO Calle 31 Diciembre 110 Palma. (32)
- NECESITARIA** personal atendiera recados por teléfono (portería tienda similar). Razón en esta Administración. (14)
- SE PRECISAN** urdiera y aprendizaje. Presentarse: Juan Maragall, 33. (10)
- TALLERES MERCEDES**, precisa oficial y aprendiz de primer año mecánico y oficial 3º o aprendiz 4º año soldador fundidos 22. Tel. 12702. (22)
- SE OFRECE** matrimonio joven para servicios en chalet, dispuestos a custodiar ausencia señores. Ordinas, 36 San Lorenzo. (16)
- ENCARGADA** hotel empleada, se ofrece para cualquier cargo de confianza. Escribir a M. Gonzalvo. Aragón, 22. Palma. (17)
- AGENCIA VIAJES**, necesita JEE ADMINISTRATIVO que reúna las siguientes condiciones: Título de Intendente o Profesor Mercantil; Capacidad, eficacia y responsabilidad en el trabajo; Experiencia demostrable en organización de Contabilidad de Empresas; Edad 25 a 35 años. Diríjase con datos personales, historial profesional y pretensiones a apartado número 3 esta Administración. Reserva absoluta para colocados. Se devolverá la correspondencia que no interese. (61)
- FALTAN VENDEDORES**, capitales, pueblos toda España, venta Calculadoras bolsillo tipo americana. Suman, restan, multiplican, dividen. Son metálicas. Pesan 90 gramos, caben bolsillo chaleco. Para probar, enviamos una contra reembolso de 6820, devolviéndole esta cantidad, cuando venda 3 calculadoras. Precio público 9820. Además ganará 30 pts. por cada Calculadora que venda. Escribid Comercial Constantino Burgo. Sección 15 Apartado, 1219. Barcelona. (59)
- GANEN DINERO** todas poblaciones señoras, señoritas, caballeros. Hacien trabajos en su propia casa Apartado 649 Valencia. (16)
- SE NECESITA** aspirante administrativo. Varón o hembra de 16 a 18 años. Informes: Teléfono 11060 practice en mecanografía. (18)
- AGENCIA:** Se colocan sirvientas jornaleras, matrimonios, gente seria y buenos informes. San Bartolomé, 23. 1º. (15)

Siga el consejo del Doctor !!
 alimento a sus hijos con
CREMA DE ARROZ
RIERA-MARSA
 Los Doctores Pediatras recomiendan la CREMA DE ARROZ VITAMINADA Riera-Marsá, a partir del 3º mes
CRIA NIÑOS SANOS Y FELICES
 RIERA-MARSA, elabora también los alimentos infantiles NUTRICELIA y HARINA TOSTADA DE TRIGO
Industrias RIERA-MARSA S.A.

LA BELLEZA

Como empezar a hacer gimnasia

Como casi todo en esta vida cuando hay algo desconocido que nos interesa, lo mejor es buscar diversas fuentes de información. Así se descubrirán cosas sobre la materia completamente insospechadas, y si nos decidimos a emprender el asunto, ya será con conocimiento de causas y efectos.

El campo de la gimnasia es muy extenso, y modernamente se ha descubierto —en occidente pues en oriente lo sabían de hace mil años— que en el ejercicio, tiene tanta o más importancia el descanso que el movimiento. Como, por ejemplo, los silencios en la música. De aquí que ahora, en los gimnasios enseñan el «relax» intercalado con los diversos ejercicios adecuados al fin que se persigue, sea adelgazar, desarrollar, crecer, o sencillamente adquirir salud y agilidad.

También vino de oriente el intercalar en la gimnasia, la llamada gimnasia respiratoria, que además de ser utilísima por ella misma complementa también la gimnasia corriente, y toda clase de ejercicio o deporte.

Tanto si se trata de hombres, muchachos, niñas o niños, nuestra ciudad posee ya establecimientos adecuados para cada sexo, edad y necesidad. Lo mejor, pues, si se desea hacer gimnasia —y no digo si se necesita hacer gimnasia, porque todo el mundo lo necesita— es ir a que alguien bien preparado para el caso, nos enseñe.

Ahora bien, se puede tener imposibilidad, por alguna causa ineludible, de asistir de una manera regular, o de ninguna manera, a un gimnasio. Entonces, si se está en el primer caso, se pueden tomar clases aisladas, así como se pueda, y repetir diariamente en la propia casa las lecciones tal como el profesor haya dispuesto. Es seguro que los efectos serán buenos igualmente. Si no se pueden tomar lecciones en absoluto, entonces se debe acudir a los libros que existen sobre esta materia, y procurar interpretar con

exactitud las enseñanzas del autor.

Hay libros sobre gimnasia médica, sobre respiratoria, sobre relax, sobre sueca, etc., etc. Lo mejor es ver todos los existentes y después de oídos, escoger aquel o aquellos que creamos más adecuados a nuestras necesidades.

La gimnasia, como todo ejercicio, necesita un cierto tiempo para que el cuerpo se vaya acostumbrando a ello. Por lo tanto, se debe considerar que los primeros veinte días, son exclusivamente de preparación; no es que con veinte días se consiga ya un entreno, que para esto hacen falta muchos más, pero si una cierta elasticidad, y el dejar de tener agujetas que tanto molestan pero que no hay más remedio que pasar por ello.

Es bueno también, cuando ya se hace gimnasia de una manera regular y metódica, a una hora determinada, equidistante de la sesión de gimnasia, acostumbrarse a hacer un ejercicio diferente, por ejemplo caminar, y si se camina por terreno no llano mucho mejor. Para hacer esto con gusto y buen resultado y no como una condena, se deben llevar los pies calzados cómodamente.

Hay que considerar también un factor importante en el capítulo gimnasia; que es el que, a causa de la mucha gente que acude al gimnasio del precio de las lecciones, etc., se acostumbra a tomar dos lecciones semanales, y aún a veces una sola, y esto, cuando no es acompañado por la repetición diaria en casa, la verdad es que aprovecha para muy poco.

Animo, pues, y a trabajar de una manera seguida. Los efectos no se harán esperar.

MERCEDES V. MESTRES

Tintorería «REGIA»
Servicio a domicilio
Teléfonos 25914 y 13766

Lavadoras ALLEGRO

PORTATIL
FIJO

CEPILLO ALLEGRO

MAQUINA PLANCHAR ALLEGRO

29 MEDALLA DE ORO EXPOSICION INTERNACIONAL DE BRUSELAS 1958

La Mujer

LO QUE LLEVAREMOS EN INVIERNO, AMIGAS

¿Quién piensa seriamente en trajes de chaqueta y vestidos de lana con este calor?... Sin embargo se habla mucho de modas, en nuestras tertulias de verano y el cotilleo de los nuevos colores, de la línea que va a prevalecer en 1962 —reconocerlo— nos apasiona.

Pues bien: Adelantemos y soñemos un poco. Luego —en la tertulia— cambiaremos impresiones y veremos qué nos conviene hacernos este otoño y qué estilo y colores nos van a favorecer más.

LINEA Y ESTILO

Por de pronto, podemos respirar tranquilas. No se alarga la falda; naturalmente cubre totalmente la rodilla, pero así ha sido siempre, y si alguna vez hemos visto extremos de mal gusto, han sido eso, extremos; adoptados por snobismo.

Tampoco parece que varíe demasiado la línea. Los años treinta seguirán por nuestras calles rejuveneciendo a nuestras madres:

- Talles largos.
- Cuerpos flojos.
- Faldas rectas que se abren en pliegues o godets o, incluso, godets plisados. Cada vez volvemos más a aquella línea de años 30...

TEJIDOS

Para trajes de chaqueta imprevista el «sport» y los dibujos ingleses: pata de gallo, gales, cuadros pequeños, chiviot, etc. De todas formas, las telas suaves y esponjosas también tienen cabida para los de más vestir.

Los vestidos de más fantasía se harán en imaginables «calus» mezclados de seda, grasas, organzas

y también en telas bordadas y encajes.

La línea de los abrigos es de espalda muy amplia como los «ponchos» colombianos. Por lo visto, estos son quienes han inspirado a esos «magnates» que nos traen de cabeza. De todas formas, en cuestión de abrigos, gracias a Dios, la moda es amplia y se ven muchos con la misma línea del año pasado y aún años anteriores.

NOVEDADES

Y ahora... la novedad. El color que predomina es el rojo en todas sus gamas: granates, violáceos y rosas. Aunque el clásico «1962» es el rojo oscuro, severo y señorial.

Ahora, ¡la campanada! Respetando el rojo, los modistas hablan de un delicioso «amarillo hojas muertas» Dior asegura ser el color de «la morena distinguida» y ha creado vestidos trajes de chaqueta y «toilettes» de fiesta en este amarillo de ensueño.

Y nos alegramos. Será una nota de claridad frente a los colores sobrios que parece van a prevalecer este año.

Además (¿será casualidad?), hasta en esto se está poniendo de moda nuestra PATRIA. Este invierno se verán las calles del mundo libre salpicadas de rojo y amarillo...



Pierre Cardin, el famoso modista parisino, ha presentado en su colección para el próximo invierno este original modelo llamado «Tokio» que representa perfectamente las tendencias de la moda para 1962: Falda corta, talles largos, cuerpos flojos y faldas estrechas con «godets». El modelo es de algodón color arena con un original dibujo.—(Foto Europa Press.)

Secretaría Dirección

Indispensable sea buena taquígrafista. Escribir «curriculum vitae» a Sr. Alvarez. Apartado N° 568. Absoluta reserva, devolveremos documentación.

CASA ROJALS

MUDANZAS - CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas 5-Tel 12227-Palma

FUNDAS Y TAPIZADOS

MaKa

COLOCACION EN EL ACTO

CALLE AUSIAS MARCH, 35
PALMA

Lencería Balear

EXCLUSIVAS SELECTAS EN GENERO DE PUNTO

TIENE YA A LA VENTA LOS MODELOS

Otoño - Invierno

GRACIA «EUROPA PRESS»

BME SALVA TORRES

PINTURA Y DECORACION.

PAPELES PINTADOS

Despacho: Plaza Santa Catalina Thomás, 49.
Teléfono 14253.

UNO DE ESTOS ES SU KELVINATOR

El modelo que usted necesita para cubrir las necesidades de su hogar lo encontrará en la extensa gama que le ofrece KELVINATOR.

Kelvinator
EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

Cinco años de garantía Su consumo no alcanza las 2,00 ptas. diarias Ventas prolongadas a su comodidad

Distribuidores para BALEARES: **CASA BUADES** Casa José Buades
ANTONIO BUADES FERRER S.A.
AV. A. ROSSELLO, 82 Y PZA. PIO XII PLAZA ROSARIO, 1

XLI ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA LEGION



El próximo miércoles día 20 se celebra el XLI Aniversario de la fundación de «La Legión», por Millán Astray.

Aquel cuerpo aguerrido y victorioso, bajo el mando de invencibles soldados: Millán, Franco, Valenzuela... comenzó a escribir las páginas más brillantes y más sublimes de la Historia de la España contemporánea, en el campo de batalla.

Toda la geografía marroquí, todas las regiones españolas —después— se leionaron en el curso de dos campañas inolvidables, con las tumbas de héroes legionarios, y con proezas fabulosas, casi legendarias, realizadas por aquellos hombres enamorados de España y de la justicia, de aquellos hombres anónimos que prestaron su extraordinaria cooperación a la pacificación y al progreso de Marruecos y al resurgir social, económico e histórico de España.

Con motivo de este XLI Aniversario de la fundación de «La Legión» los ex-legionarios residentes en Mallorca organizan una misa en la Basílica de San Francisco, a las 12'30 de dicho día y seguidamente un Vino legionario en un local que se dará a conocer oportunamente.

¡Caballero legionario! Te esperamos. ¡Considéralo una orden de día.

PRODUCTOR: Si eres aficionado a la zarzuela, la Agrupación Lírica de Educación y Descanso te ofrece un puesto entre sus componentes.

Con gran solemnidad tuvo lugar la apertura de los Tribunales

NUEVO SECRETARIO DE GOBIERNO

Como cada año, el día quince de septiembre se procede, con las solemnidades de rigor, a la apertura del año judicial en todas las Audiencias de España. En Palma, con la solemnidad acostumbrada, y a tal fin, se celebró en la capilla de Santa Ana del Palacio de la Almudaina, una misa del Espíritu Santo, abriéndose así oficialmente las funciones judiciales del presente año en nuestra Audiencia. Actuó de oficiante el P. Severino Pelaez, Capellán de la Prisión Provincial.

Presidieron la función religiosa, el Excmo. señor Presidente de la Audiencia Territorial don Fermín Garbayo Rueda, juntamente con los Ilmos. Sres. Presidente de la Audiencia Provincial, don Ignacio Summers, Presidente de la Sala de lo Civil, don Fernando Dodero, y el Abogado Fiscal, don Ricardo Leyva Rey. Ocuparon también sitios preferentes, los Ilmos. señores Decano del Colegio de Abogados de Baleares, don Félix Pons Marqués, don Francisco Servera, Decano del Notariado, y del de Procuradores, don Lorenzo Clar. Estuvieron presentes en el solemne acto religioso, los Ilmos. señores Magistrados y Jueces de los respectivos juzgados de Mallorca, así como el personal judicial de nuestra Audiencia.

NUEVO SECRETARIO DE GOBIERNO

Ayer, a mediodía, ante la Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial de Palma, tomó posesión del cargo de Secretario de Gobierno, don Valeriano Palomino Marín, por vacante causada de don Arturo Marín, que fue trasladado

DIGADOS UD. ALGO

(Viene de la página anterior) —Cuando el «Atlético Baleares» ascienda a Primera, esa será.

—Si te dieran a escoger entre un buen delantero para el equipo o una buena esposa para ti, ¿qué elegirías?

—¿Cómo sería esta esposa?

—Pues una buena chica, guapeona y hacendosa, como la mayoría de esposas honestas.

—Pues en este caso elegiría un buen delantero.

Sebastián Perelló Zamoguera, alias «Echaniz», tiene el perturbador y contumaz sistema de decir lo que cree, de expresar lo que siente. Y no deja de ser esto maravillosamente delirioso y edificante. El «Atlético Baleares» puede de verdad y en justicia, sentirse satisfecho de hombres así, capaces por el club de remendar unas botas, y capaces también de pasar una noche al fresco, ahí sobre un banco, en mangas de camisa y con barba de ocho días.

a la Audiencia Provincial de Castellón. El acto se celebró con las formalidades de rigor. Al mismo tiempo que felicitamos al señor Palomino por su nombramiento, le deseamos toda clase de aciertos en el ejercicio de su función.

La Organización Sindical de Baleares entrega becas por valor de 170.000 pesetas

En la Sala de Juntas de la C. N. S. se ha celebrado el acto de entrega de credenciales a los becarios de la Organización Sindical para el Curso Académico de 1961-62.

Efectuó la entrega de los títulos el Delegado Provincial de Sindicatos y Presidente de la Junta de Becas don Mario Jiménez de la Espada, asistido por el Vicesecretario de Obras Sindicales y los Vocales de dicha Junta don José Luis Castilla, Delegado de Juventudes y don Miguel Martorell, catedrático y antiguo becario sindical.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS
En la mañana de ayer el Excelentísimo señor Gobernador Civil interino, don Rafael Villalonga, recibió las siguientes visitas: D. Tomás Rosselló, Alcalde de San Lorenzo; don Gaspar Oliver Barceló, Alcalde de Montuiri y don Mateo Monserrat, Alcalde de Lluchmayor.

CRONICA DE SOCIEDAD

Petición de mano

Por don Enrique Juncosa Iglesias, Arquitecto, y esposa doña Margarita Canals Capó, y para su hijo Enrique, ha sido pedida a don Rómulo Darder Hevia, Ingeniero, y esposa, doña María Luisa del Hoyo, la mano de su encantadora hija Margarita.

REGALOS BEBE JOYERIA CONRADO

Natalicio
En la Clínica de Santa Catalina Thomás, dió a luz una preciosa niña, la segunda de sus hijas, doña Francisca Bennasar, esposa de don Jaime Brondo Ferrer.

Nuestra felicitación a los venturosos padres, la cual hacemos extensiva a sus abuelos, de manera especial a la paterna, doña Antonia Ferrer, viuda de Brondo.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Puensanta 2 Tel 23877
Viajeros
Salíó para París vía Barcelona el pianista de Juventudes Musicales Ramón Coll, para iniciar el curso en el Conservatorio de la capital extranjera.

Recibieron sus despachos los siguientes estudiantes:

Para música, Pilar Fernández Chicharro.— Eclesiásticos: Juan Caldentey Barceló, Antonio Perelló Nebot, Nadal Trias Orell y Juan Ferrer Rotger. Bachillerato: Jorge L. Vadell Olivares, Francisca Gómez Serra, José L. Costa Diaz, Cristóbal Capellá Seguí, Enrique Maquillón Gómez, María J. Martorell Marqués, Margarita Far Mateu, Juan Seguí Perelló, José Bosch Huguet, Leandro López Mata y Gonzalo Méndez Rabal.

Perito Industrial: Antonio Ferrer Oliver y Maximino Fores Pie.

Derecho: Juan Francisco Mari Rosselló y Bernardo Coll Garcías. Ingeniero: Miguel Fiol Castañó, Antonio Allés Torres y Lorenzo Amengual Pizá.

Bachillerato nocturno: María A. Pujol Maura, Francisco Mas Molinas, Antonio Bejarano García y Sebastiana Lacomba García.

El Delegado Provincial, después de la entrega, dirigió la palabra a los becarios recordándoles que ellos son los futuros dirigentes del movimiento sindical, cada uno en sus especialidades, la esperanza del mañana para llevar a la Patria hacia un esplendoroso porvenir, exhortándoles a perseverar con tenacidad en sus estudios como buenos becarios de la Organización.

Sois, terminó diciendo los representantes del mundo del trabajo en el Instituto en el Seminario, en la Universidad, en las Escuelas Especiales, y por tanto tenéis que hacer honor a esa gloriosa y honrosísima representación.

MATRICULA EN LA ACADEMIA PROVINCIAL DE BELLAS ARTES
Para general conocimiento se hace público que el día 2 del próximo octubre se efectuará la apertura de las clases de Dibujo y Modelado, para señoritas correspondientes al curso académico 1961-62.

En la Secretaría de esta Academia Provincial de Bellas Artes calle Almudaina núm 8 de 12 a 1 de la mañana se admitirán las matrículas de las alumnas que quieran asistir a dichas clases.

Glosa evangélica Domingo XVII de Pentecostés

Pregunta interesante

(Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio de Trinidad, Casulla verde.)
Un fariseo, doctor de la ley, se acerca a Jesús con una pregunta interesante.

Conviene que atendamos, porque se trata de un hombre sincero y bregado en las discusiones escolares.

El hecho es referido por San Mateo — XXII, 34, 40 — y por San Marcos — XII, 28, 34 —.

Según San Mateo, aquel hombre preparado en la escuela de famosos doctores iba con la intención de tentar a Cristo.

Por lo que nos dice San Marcos, se adelantó hacia Jesús movido por las respuestas acertadas que le oyó en las disputas.

De todos modos quería de Cristo una respuesta taxativa, concreta y sin vacilaciones, a algo que no se movía bien, por moverse demasiado, en las escuelas.

Se trataba de algo fundamental en la vida de relación de los hombres con Dios.

Había aprendido en las famosas escuelas judías los preceptos del Señor a los hombres.

Eran muchos. Demasiados, para un hombre de sentido común desarrollado. Contaban hasta 613.

Los maestros habían desarrollado más allá de lo oportuno los mandamientos de Dios, en 365 preceptos negativos y 243 positivos.

Sin duda, cansado de contar e impaciente por la importancia dada por sus maestros a simples ceremonias exteriores, viene a Cristo — el gran Maestro — con su importante pregunta.

Harto de ridículas tradiciones y disconforme con tanto rito exterior, va a tentar, a probar a Cristo, por si él está o no con las miras mezquinas de los famosos maestros de Israel.

Con sinceridad quiere deshacerse de la duda e inquiriere: ¿Cuál es el gran mandamiento? ¿Cuál es el primer mandamiento de la Ley?

Dijo Jesús: «Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón y con toda tu alma y con toda tu mente. Este es el más grande mandamiento y el primero. Y el segundo es igual a éste: Amarás a tu prójimo como a ti mismo. De estos dos mandamientos pende toda la ley y los profetas.»

Senzilla, fundamental y sólida es la respuesta de Cristo en contraposición a las cavilaciones numerosas y cargantes de los maestros de los fariseos.

Complacido, aquel doctor tuvo la valentía — según San Mateo — de exclamar: «Bien dices y con verdad, que no hay más que un Dios, y no hay otro fuera de él, y que se le ha de amar con todo el corazón, con todo el entendimiento, con toda el alma y con toda fortaleza. Y que amar al prójimo como a sí mismo, es más que todos los holocaustos y sacrificios.»

Jesús, mirándolo cariñosamente, le dijo: «Tú no estás lejos del reino de Dios.»

M. RAMIS ALONSO

HOY TARDE Y NOCHE
TITO'S presenta
NORMAN CRIDER
JOHN LOS VALDEMOSA
TAMARA'S DANCING STARS
Precio tarde 60 ptas.
RESERVE SU MESA - TEL. 21144

¡VUELVE!
LA OBRA MAESTRA MAS PRODIGIOSA DE TODA LA HISTORIA DEL CINE
ETERNAMENTE NUEVA!
UNA PRODUCCION DAVID O. SELZNICK
BASADA EN LA FAMOSA NOVELA DE MARGARET MITCHELL
LO QUE EL VIENTO SE LLEVO
CLARK GABLE - VIVIAN LEIGH
LESLIE HOWARD - OLIVIA de HAVILLAND
COLOR POR TECHNICOLOR
UNA PELICULA SELZNICK INTERNATIONAL DIRIGIDA POR VICTOR FLEMING
ADAPTACION DE SYDNEY KAWARD DISTRIBUIDA POR METRO-GOLDWYN-MAYER MUSICA DE MAX STEINER
GANADORA DE 10 OSCAR

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento del
CON FERNANDO TOUS LLADO
DIRECTOR DE «ULTIMA HORA»
Ocurrido el día 18 de septiembre de 1960
A. E. R. I. P. A.
Su antigua esposa Francisca Castell Juncadella; hijo José Tous Barberán Remanas; hermanas políticas, sobrinos y demás familiares, al recordar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les ruegan la asistencia al turno de misas que el próximo lunes se celebrará a las ocho y media nueve y nueve y media, en la iglesia de los PP. Capuchinos, por lo que revivirán especial favor.
No se invita particularmente.
El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgen-
cias en la forma acostumbrada.

TEATRO PRINCIPAL
HOY DESPEDIDA DEL APLAUDIDO ESPECTACULO ESTRELLAS EN ORBITA

HOY
Funciones a las 7 tarde y 10'30 noche con las supervedettes
Mary Cruz Muñoz
Teresa Sol
Lita Vici
Las Harlem
y otras atracciones (Autorizado mayores)
Venta de localidades: De 12 a 1 y desde las 5

El carácter de su escritura puede ser una recomendación.
Reforme su letra en:
Academia Cots.
San Felis 7

† D.ª Margarita Bestard Mateu
VDA. «D'EN RAMON MUNITO» DE BINISALEM
Ha fallecido a los 64 años de edad
E. P. D.
Sus hijos Antonio Comas (Industrial Barbero), Miguel, Práxedes, Antonia, Margarita; hijos políticos Magdalena Femenías (del Comercio), Simón Ferragut (Camarero Eotel Bahía Palace), Salvador, hermanos, hermanos políticos, nietos y demás familia, ruegan asistan a la conducción hoy a las 11'30 de la mañana.
El duelo se despiden en la casa mortuoria, calle Fausto Morell, 43, 2.º, 1.ª.

«PORTATE BIEN»

Magnífica comedia grotesca



Ligar, en una farsa cinematográfica lo bufo y lo dramático, es tarea de difícil ejecución. De tarde en tarde sale una obra que responde plenamente a las exigencias del público y crítica. Esta obra la tenemos actualmente en la producción Wald-Krasna "Portate bien" que con Farley Granger y Shelley Winters en los principales papeles, presentará "Radio Films, S.A.E.", a partir del miércoles en Avenida y Astoria.

Esta comedia admirablemente urdida, y mejor desarrollada, escrita con un diálogo chispeante y

ligero, es una lograda ironía de las películas de gangsters, poseyendo este "sprit" sutil que la sitúa entre las primeras de su género. Puede afirmarse que en ella la concatenación de los sucesos más hilarantes y más espeluznantes, conducen a un clima de emocionante risa, como pocas veces se ha logrado en el lienzo de plata.

Cuando lo trágico se mira a través de un prisma irónico, el resultado es siempre de lo más cómico que puede darse.

Una corrida con muchas posibilidades

La reaparición de «El Viti» ha despertado gran interés

Lo último que pierde un buen aficionado a los toros es la esperanza y la ilusión. Ya se sabe que no siempre son buenas las corridas y que para ver una excelente, una tarde memorable que merezca el honor de pasar a la historia, preciso es ser consecuente «ir a todas». Lo dice el sabio y viejo refrán y así será mientras los adelantos de la ciencia no sean capaces de averiguar en el embarcadero de las ganaderías de bravo, «lo que llevan dentro» las reses destinadas a morir en los ruedos. El más inteligente y acreditado ganadero se equivoca con sus toros. Los que él señala como de mejor nota y los destina para Madrid, por ejemplo, son los que después salen peores, y mejores los que pensaba eran menos bravos.

Claro que siempre existe una base de posibilidades, como es por ejemplo el cartel de esta tarde. Tenemos que los toros de don Leopoldo L. de Clairac, y lo mismo los de su hermana doña Aurora, son de casta pura, inmejorable, como es la de Parladé. Hemos visto, este año mismo, que reses con el hierro de tan distinguida divisa han salido excelentes en Palma, y una hubo que mereció ser declarada de bandera, quejándose la prensa local precisamente por no haberle concedido el lauro de una vuelta al ruedo, después de su muerte gloriosa.

Esto quiere decir que los toros de Clairac que han sido destinados para la corrida de esta tarde, es muy posible que salgan bravos y nobles, y que constituyan la base fundamental de una de estas tardes de toros completas con las que sueña siempre el buen aficionado.

Porque tenemos que tener en cuenta que si los toros de esta tarde son buenos, los toreros son excelentísimos. Nadie ignora que Manolo Vázquez es uno de los toreros que mejor torea en España, por no decir el que torea mejor.

De José Julio podemos decir que es el más completo de los lidiadores actuales. Su repertorio con el capote, desde la verónica belmontina hasta la sabia brega para la lidia, pasando por sus incommensurables pares de banderillas y sus colosales faenas de muleta, es único.

Y por último, «El Viti»... La máxima novedad, el torero que mayor interés despierta hoy por hoy. «El Viti», quieran o no los que ya empiezan a temerle y nos referimos a sus más conspicuos rivales en los ruedos, es un torero realmente excepcional, uno de esos toreros que aparecen en los ruedos cada veinte años.

Por todo lo expuesto, es muy fácil que esta tarde presenciemos la mejor corrida del año. Que así sea.

Aniversario de la Casa de Menorca

Anoche y como primera parte del programa de actos organizados por la Casa de Menorca para conmemorar el VIII Aniversario de su fundación, en el teatro de la benemérita y pujante casa de la hermana isla menorquina, se puso en escena la aplaudida opereta «El Guardabosques» que interpretó el Cuadro Escénico de la Casa con la colaboración especial de Esperanza

Mendiola. Como segunda parte del programa la Agrupación «Insula» puso en escena la divertida comedia «Roncar de despert» que hizo las delicias del numeroso público, quien aplaudió entusiasmado al final de cada representación.

Para hoy está programada una misa, en la parroquial iglesia de La Soledad, a las once de la mañana, y seguidamente habrá en los salones del domicilio social de la Casa, una recepción. A las tres de la tarde se celebrará en un céntrico hotel de la ciudad una gran comida de hermandad. Y por la tarde los menorquines y simpaticantes celebrarán una reunión familiar en los salones de la Casa.

Para mañana lunes a las 7 de la tarde habrá frente al local social suelta de cohetes, petardos y bengalas y grandes carreras pedestres de obstáculos y otros juegos infantiles para los hijos de los asociados y niños de la barriada, a los que se otorgarán valiosos premios.

Con este motivo, también, la sección de Beneficencia de la Casa, visitará a los menorquines acogidos en los centros benéficos de la isla obsequiándoles con tabaco, golosinas y publicaciones.

No nos cabe la menor duda de que este aniversario de la Casa de Menorca constituirá un nuevo éxito de organización, que llenará de orgullo a los directivos y de satisfacción a todos los menorquines residentes en Palma y a cuantos admiramos la labor ininterrumpida y esforzada que desde su fundación realiza la Casa de Menorca.

Ayuntamiento de Palma

NEGOCIADO DE RECAUDACION
ANUNCIO DE COBRANZA
Periodo Voluntario

Queda abierta la cobranza en su período voluntario de los Arbitrios CARROS, CARRETONES NO DE LUJO, CARRITOS Y CARRETILLAS DE MANO, BICICLETAS, CARRUAJES DE LUJO, ARRASTRES Y VELOCIPEDOS, Ejercicio 1961, el cual tendrá lugar en estas Oficinas Municipales de Recaudación (Casa Consistorial) los días que transcurran desde el 18 de Septiembre al 18 de Diciembre, ambos inclusive, advirtiéndose que los contribuyentes que dejen transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento, con el recargo del 20 % por único grado, quedando éste reducido al 10 % si lo satisfacen del 29 de Diciembre de 1961 al 7 de Enero de 1962.

Las Oficinas de Recaudación estarán abiertas al público todos los días laborables de 9 a 1, y durante el período comprendido del 9 al 18 de Diciembre, además de las horas indicadas, de cuatro a ocho de la tarde.

Lo que se hace público para conocimiento general y efectos oportunos.

Palma, 15 Septiembre de 1961.—
El Alcalde.



Academia Cots
San Felip, n.º 7. — Teléfono 12587

REFORMA DE LETRA
MECANOGRAFIA
CORRESPONDENCIA
IDIOMAS
ORTOGRAFIA
TAQUIGRAFIA
CALCULO
BANCA
JEFE DE CONTABILIDAD
CULTURA GENERAL

Consulte a su médico antes de ver «LAS NOVIAS DE DRACULA»

Conviene para evitar accidentes, que los que se decidan a ver la proyección de LAS NOVIAS DE DRACULA, consulten con su médico para cerciorarse de que es normal el funcionamiento de su corazón. Damos este consejo porque no queremos que sobre nosotros recaiga ninguna responsabilidad. LAS NOVIAS DE DRACULA, según la experiencia recogida de sus exhibiciones por el extranjero, es una película que excita y sobrecoge, provocando a veces estados de excitabilidad peligrosa. Que nadie vea LAS NOVIAS DE DRACULA, si no tiene un equilibrado sistema nervioso y un cardiograma normal-LIRICO-BALEAR-PROGRESO estrenarán el próximo miércoles tan singular superproyección.



HERNIADO

¡¡SU HERNIA CRECE!!

Y le molesta porque no está bien contenida. Evítelo adquiriendo nuestro modernísimo «Obturador Automático», único sin correas ni tiras bajo nalgas, que adaptándose como un guante, contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por 5 años. Construcción expresa para cada caso, bajo presc. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 19, miércoles 20, jueves 21, viernes 22 y sábado 23, en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2º (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono 15140. INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA». Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 17.021.)



Si no ha bailado bajo el romántico techo de

CORTIJO VISTA VERDE

y si ya lo ha hecho vea el NUEVO ESPECTACULO que presenta

JUAN MORILLA

poniendo broche a la gran actuación de

BLUE PARROTS
FRED ILES TRIO
THE MORENO'S
y los fabulosos

ARMIN TRIO

Reserve su mesa - Teléfono 25306

NOTA: La Empresa de Cortijo Vista Verde, notifica al público que durante la próxima semana las FIESTAS CAMPERAS que se celebrarán los martes, jueves y sábados, darán comienzo a las 1745 horas.

Hoy, tarde y noche

TREBOL

le ofrece la oportunidad de escuchar personalmente a la mejor atracción músico-vocal del momento

Los Dos Españoles

que ofrecerán sus grandes creaciones
«LA NOVIA»
«ENCADENADOS»
«EL VAGABUNDO»
«SIERRA DE LUNA», etc.

Jardines SESAMO

Teléfono 25844

HOY - TARDE Y NOCHE

Extraordinario programa de ORQUESTAS y ATRACCIONES con la actuación especial de

MARITZA DE CUBA

La voz melodiosa del Caribe

Ticket especial para la tarde: **25** PTS.

CAPITOL PROXIMO MIERCOLES

«CINTIA» una sirvienta para todo que ni sabe guisar, ni lavar, ni coser, pero...

CINTIA

con la genial pareja
Sofía Loren y Cary Grant
(Aut. mayores)

HOY - Exito grandioso
EL LITRI Y SU SOMBRA
Y EL CAPITAN (Tol. menores)

Gomila NIGHT CLUB

Teniente Mulet, 34 - Terreno

(Local climatizado)

PRESENTA DIARIAMENTE SU GRAN PROGRAMA DE ATRACCIONES

con
Hermanos Alorda | Alfonso Vargas
Adolfo El Sevillano | Esteve
CARMEN DELGADO
(Canción española)

Adelita Martí
(Bailarina clásico - español)

Maruja Sevilla
(Gran artista polifacética con sus creaciones cómicas)

ORQUESTAS:
Los 5 de España y Gomila Club
Reserve su mesa Teléfono 25046

HOY, DOMINGO, DE 6 A 9:
BAILE con ATRACCIONES
CONSUMICION: 25 PTS.

La Orquesta «LOS 5 DE ESPAÑA» obsequiará a todas las señoritas asistentes con una artística foto.

**A ALEGRIA
EL CONVENTO**



Emoción en la fiesta campera de ayer tarde en Cortijo Vista Verde

Con numeroso público celebró-se ayer tarde en Cortijo Vista Verde la Fiesta Campera. En el primero de la tarde se lucieron "Procopio" y "Marín" en dos faenas muy valientes. "Procopio" estuvo muy valiente y componiendo muy bien la figura en dos pares de banderillas de calidad. En el segundo destacó, de manera notoria "Rubiales" que ejecutó varios estatuarios de calidad extraordinaria. Sus "pedresinas" fueron también muy aplaudidas. También estuvo magnífico "El Feo" en un trabajo de muleta que entusiasmó al público. En el tercero para los asistentes hizo una meritoria labor Mr. Jean Dallaz que fue obligado al final a dar dos vueltas al ruedo, recogiendo dos preciosos ramos de flores.

Juan Morilla más flamenco y más español que nunca hizo levantar a la gente de los asientos, después de sus magistrales interpretaciones de arte puro español.

Excitación y miedo ante la película más inquietante y pavorosa

Es fácil comprender el emporcamiento de los espectadores de "Las novias de Drácula". El tema de la película es sumamente inquietante, porque presenta un mundo de ultratumba, poblado de monstruos y de seres diabólicos. Y, además, porque los personajes de esta sensacional producción viven bajo el influjo perverso de un ser sanguinario y perverso, dominador en absoluto de las voluntades de sus víctimas.

"Las novias de Drácula", presentada por Rey Soria Films, se proyectará próximamente en Lirico, Balear y Progreso.

DESEO ALQUILAR O COMPRAR

Local o solar al lado o cerca carretera de Inca situado en Pont d'Inca. Ofertas a esta Administración

CARTELERA

VARIADADES
PRINCIPAL. — A las 7 y 10:30: Ismael Barry presenta «ESTRELLAS EN ORBITA» con Mary Cruz Muñoz, Teresita Sol y Lita Viel (Autorizado mayores).

CINE
ACTUALIDADES. — Desde las 4 sesión continúa «FURIA EN EL VALLE» (Glen Ford, Shirley Mac Jaine). Cinemascope-metrocolor. — Imágenes núm. 868 (arte y tiempo) y No-dos A y B núm. 868 (Tol. menores).

AUGUSTA. — Desde las 3:30: «HISTORIA DE DOS CIUDADES» (Dick Bogarde, Dorothy Tutin y Cecil Parker). — «ESCRITO SOBRE EL VIENTO» (Rock Hudson y Lauren Bacall); Technicolor. Cinemascope. (Aut. mayores).

ASTORIA. — Desde las 3:15: «SALAMBO». Director: Sergio Grieco (Jeanne Valerie, Jacques Sernas, Edmund Purdom) Eastmancolor-Totalscope. — «DOS PASIONES Y UN AMOR». (Mario Lanza, Sara Montiel, Joan Fontaine). Technicolor. (Aut. mayores).

AVENIDA. — Desde las 3:15: «SALAMBO». Director: Sergio Grieco (Jeanne Valerie, Jacques Sernas, Edmund Purdom) Eastmancolor-Totalscope. — «DOS PASIONES Y UN AMOR». (Mario Lanza, Sara Montiel, Joan Fontaine). Technicolor. (Aut. mayores).

BALEAR. — Desde las 3:00: «GRAN FESTIVAL POPEYE» (Technicolor). «A 23 PASOS DE BAKER STREET» (Tolerado menores).

BORN. — Desde las 3:15: «CIMARRON» (Glen Ford, María Schell y Anne Baxter) Technicolor-Cinemascope (Aut. mayores).

CAPITOL. — Desde las 3:30: «EL CAPITAN» (Jean Marais y Elsa Martinelli) Dyaliscope y Eastmancolor. «EL LITRI Y SU SOMBRERA». Director Rafael Gil. Miguel Baez y Katia Loritz) Eastmancolor (Tolerado menores).

HISPANIA. — Desde las 3:15: «EL CAPITAN» (Jean Marais y Elsa Martinelli) Dyaliscope y Eastmancolor. «EL LITRI Y SU SOMBRERA». Director Rafael Gil. Miguel Baez y Katia Loritz) Eastmancolor (Tolerado menores).

LIRICO. — Desde las 3:30: «GRAN FESTIVAL POPEYE»

(Technicolor). «A 23 PASOS DE BAKER STREET» (Tolerado menores).

METROPOL. — Desde las 3:30: «EL MAGISTRADO» Director, Luigi Zampa (José Suárez y Jacqueline Sassard). «FELIBROJA INDOMITA». (Grecer Garson, Dana Andrews). Cinemascope-Warnercolor. (Autorizado mayores).

MODERNO. — Desde las 6:30: «HISTORIA DE DOS CIUDADES» (Dick Bogarde, Dorothy Tutin y Cecil Parker). — «ESCRITO SOBRE EL VIENTO» (Rock Hudson y Lauren Bacall); Technicolor. Cinemascope. (Aut. mayores).

ORIENTAL. — Desde las 3:00: «EL BARBARO Y LA GEISHA» (John Wayne) Technicolor. «EL REY DE LOS MONSTRUOS» (Tolerado menores).

PROGRESO. — Desde las 6:00: «GRAN FESTIVAL POPEYE» (Technicolor). «A 23 PASOS DE BAKER STREET» (Tolerado menores).

PROTECTORA. — Desde las 3:00: «RUTA INFERNAL». Director O. Endrield (Stanley Baker, Peggy Cummins). «EL PASADO TE ACUSA». Director Lionello de Felice (Alberto Clossas, Gino Cervi, Lina Rosales). (Autorizado mayores).

RIALTO. — Desde las 3:30: «HISTORIA DE DOS CIUDADES» (Dick Bogarde, Dorothy Tutin y Cecil Parker). — «ESCRITO SOBRE EL VIENTO» (Rock Hudson y Lauren Bacall); Technicolor. Cinemascope. (Aut. mayores).

RIVOLI. — Desde las 3:15: «ADORABLE JUVENTUD». Director Toshio Sugie (Hibari Mtsura, Ichimi Yukimura, Chiemi Eri) Eastmancolor. «LA CASA DE TE DE LA LUNA DE AGOSTO» (Glenn Ford, Machiko Kio, Marlon Brando) Cinemascope-Metrocolor (Autorizado menores).

VICTORIA. — Desde las 6:30: «EL BARBARO Y LA GEISHA» (John Wayne); Technicolor. — «EL REY DE LOS MONSTRUOS» (Tolerado menores).

AL REGRESAR DEL VERANEO

y después de la limpieza de su hogar, unas pulverizaciones de OZONOPINO RUY-RAM, mezclada con agua y lanzado a la atmósfera le permitirán seguir disfrutando de los beneficios de un ambiente limpio y sano, facilitando la respiración en habitaciones reducidas con su delicioso perfume de bosques. — Laboratorios «Ruy-Ram». — Madrid.

APRENDA IDIOMAS CON PROFESORES NATIVOS EN
Academia Cots
San Felio, 7

ATENCION...!
MUY PRONTO...!
MARUJITA DIAZ
en
LA CUMPARSITA

UNA OLA DE CRIMENES SE CONVIERTE EN UNA OLA DE CARCAJADAS!

RADIO FILMS WALD-KRASNA presenta a **FARLEY GRANGER** **SHELLEY WINTERS** en **¡PORTATE BIEN!**

DIRECTOR: GEORGE BECK

La risa se mide ahora por metros de película... ¡En ésta tiene Vd. más de dos kilómetros!

ESTRENO: MIERCOLES

SALA Astoria *Palacio AVENIDA*

HOY - ¡EXITO SENSACIONAL!
SALAMBO
Jeanne Valerie (Totalscope - Eastmancolor)

El el mismo programa:
DOS PASIONES Y UN AMOR
Mario Lanza - Sara Montiel - Joanne Fontaine (Warnercolor) - Autorizado mayores

MÁS HORRIBLE, MÁS ESPANTOSA QUE TODAS LAS ANTERIORES APARICIONES DE «DRACULA»

AVISO IMPORTANTE
No consulte el reloj. Consulte su pulso. Más que la hora, le importa su corazón: Va a ver algo terrible

PROXIMO MIERCOLES ESTRENO
Lirico - Balear - Progreso
LA AUTENTICA ANGUSTIA CINEMATOGRAFICA

REY SORIA FILMS PRESENTA

LAS NOVIAS DE DRACULA

PETER CUSHING y FREDA JACKSON
DIRECTOR: TERENCE FISHER
UNA PELICULA UNIVERSAL INTERNATIONAL

TECHNICOLOR®

(PROG. AUT. MAYORES)

DE PRINCIPIO A FIN CADA ESCENA ES UN CHOQUE CONTRA LOS NERVIOS DEL ESPECTADOR

De complemento OTRO ESTRENO: «LLEGARON LOS HOMBRES»

Lirico Balear Progreso
Continúa el éxito del invencible

GRAN FESTIVAL POPEYE 1961
N TECHNOLOR

DEVORADOR DE ESPINACAS

De complemento **A 23 PASOS DE BAKER STREET** por Van Johnson (prog. to. menores)

Arde un automotor en el que viajaban 50 escolares



ESTOCOLMO. — Un automotor con cincuenta escolares que se dirigían a Sundsvall, en el Norte de Suecia, comenzó a arder cuando avanzaba a una velocidad de ochenta kilómetros. El conductor logró llegar a la ciudad de Halland, donde, ayudado por el Jefe de Estación, logró sacar sanos y salvos a todos los niños. En la foto, el automotor ardiendo en plena estación. (Foto Europa Press)

Mortal accidente en Sóller

Una señora danesa, al intentar apearse en marcha, resultó arrollada por el tranvía

Sobre la una de la tarde de ayer, ocurrió en Sóller un fatal accidente que ha costado la vida a la señora danesa Irma Petterson, de 55 años de edad, quien llevaba tres semanas de vacaciones en dicha villa en compañía de su marido. A la hora mencionada, dicha señora regresaba del Puerto, viajando en la plataforma de una de las jardineras que arrastraba el tranvía. Al intentar apearse en marcha desde la plataforma, tuvo la mala fortuna de resbalar y quedar con ambas piernas atrapadas en la vía circunstante que ocasionó que el siguiente coche-jardinera le pasase por encima seccionándole las piernas: una a la altura de la rodilla y la otra en el tercio superior del muslo. Inmediatamente fue conducida a la Cruz Roja de Sóller, desde donde en ambulancia, y asistida por los facultativos don Mariano Rovira y don Bartolomé Casellas fue trasladada a Palma. Durante todo el trayecto le fueron inyectando sueros y atendiéndola continuamente. Mas pese a los denodados esfuerzos para salvarle la vida, todo resultó inútil y la señora falleció antes de llegar a la capital. En la ambulancia, también viajaba el marido de la señora. Dicho matrimonio se había granjeado numerosas amistades en Sóller, por su simpatía por lo que la desgracia ha causado general consternación. Se da la circunstancia

Tenia perturbadas sus facultades mentales y pone fin a su vida

UN CAMARERO DEI "CABO SAN VICENTE" Santa Cruz de Tenerife, 16.— En el Sanatorio Psiquiátrico provincial puso fin a su vida, ahorcándose, el tripulante del trasatlántico español "Cabo San Vicente", Antonio Aguilera López, de 39 años, casado natural de Córdoba y con domicilio en La Coruña, el cual fue desembarcado el pasado día 11 del citado buque por tener perturbadas sus facultades mentales. Se desconocen las causas que impulsaron al citado individuo a quitarse la vida. Antonio Aguilera, camarero de primera del "Cabo San Vicente" había embarcado en Cádiz en viaje regular de dicho navío con escala en Tenerife, hacia los puertos de Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.—Cifra.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Nuevo record de Baleares de 4x100 m. estilos

FUE ESTABLECIDO EN EL TRANSCURSO DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE NATACION Sevilla, 16.— Las pruebas disputadas esta tarde, correspondientes a la segunda jornada de los 51 campeonatos de España de Natación y saltos han tenido los siguientes resultados: 400 metros libres (masculinos) primera serie: 1. Toribio, Andaluza, 5-13-5 2. Cerdó, Balear, 5-20-0 3. Herrero, Balear 5-23-5 4 x 100 metros estilos, (masculinos), primera serie: 1. Castilla, 4-58-2 2. Vasconavarra, 4-58-6 3. Balear, 5-09-7 En esta prueba fue batido el record regional absoluto de la Federación Balear y el record juvenil regional de la castellana.—

Varios incendios en Bilbao

Intensa actividad de los bomberos

Bilbao, 16.— La ciudad de Bilbao y las inmediaciones están hirviendo de calor. La amenaza natural de incendios en un día semejante, se ha cumplido plenamente. La actividad del parque de bomberos ha sido intensa. Los bomberos están trabajando en Archanda, en Ortuella y en Galdácano. En Galdácano, la fábrica de nitrocelulosa «El Cantábrico» está ardiendo. A las dos de la tarde continuaba el fuego y las informaciones recibidas hasta este momento indican que, al parecer, hay que lamentar dos personas muertas y algunas otras heridas, si bien nada se ha podido concretar. En Ortuella, ha ardió una casa de dos pisos, que, al parecer, quedó casi destruída. En el monte de Archanda, el fuego prendió en la maleza, y los bomberos han evitado se extienda a los pinares próximos.—Cifra.

El Viti corta dos orejas y rabo en San Sebastián de los Reyes

San Sebastián de los Reyes, 16.— Más de tres cuartos de entrada. Un toro de Garzón y cinco de Garcí-Grande, de Salamanca, bravos en general. Paco Herrera, ovación en su primero y ovación grande, dos orejas y vuelta al ruedo en el otro. El Viti, ovación en su primero, y gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta en el quinto. Curro Montes, al que le toca el peor lote, silencio en su primero y en el que cierra plaza.—Cifra. EN JAEN Villacarrillo, Jaén, 16.— Novillada de Feria, siete novillos de Eugenio Marín de Aldeaquemada, bravos.

Un nuevo tacón para zapato de señora

NOVEDAD PRESENTADA EN LA FERIA DE ELDA Elda, Alicante, 16.— Entre las novedades presentadas en la Segunda Feria Nacional del Calzado e Industrias Afines, de Elda, figura un nuevo modelo de tacón para zapato de señora, que no lleva clavos, es irrompible a pesar de ser fino, no martiriza el pie, que descansa cómodamente en él, y apenas pesa. D. Roque Calpena, Director de la Feria, ha manifestado que el certamen ha despertado inusitada expectación y son numerosos los extranjeros que lo visitan. Destacó el Sr. Calpena las exposiciones montadas por la Industria Balear, con magníficos zapatos, en los que predomina el buen gusto. Un modelo de zapato, trenzado sobre la misma horma, está compitiendo con el mercado extranjero, principalmente con el italiano.—Cifra.

El mismo tren que hace cien años inauguró la línea Barcelona-Zaragoza

CELEBRA LA CONMEMORACION SALIENDO Y LLEGANDO A LA MISMA HORA Zaragoza, 16.— A las seis de esta tarde llegó el mismo tren inaugural de la línea de ferrocarril Barcelona-Zaragoza, vía Lérida. La RENFE que conservaba ese tren, ha dado toda clase de facilidades al Ayuntamiento de Zaragoza para que pudiera celebrarse el centenario de dicha inauguración. El tren, cuyos operarios y viajeros iban ataviados con los trajes de 1860, fue recibido en la estación del Arrabal por autoridades y representaciones diversas y por una extraordinaria concurrencia de zaragozanos.—Cifra.

EE. UU. y Rusia hacen estallar otros dos artefactos nucleares

LA PRIMERA, SUBTERRANEA EN NEVADA; LA SEGUNDA ATMOSFERICA, EN LA ZONA ARTICA Washington, (Urgente), 16.— Los Estados Unidos han realizado una prueba nuclear subterránea en Nevada y la Unión Soviética ha hecho estallar un artefacto atómico atmosférico en la zona ártica de Rusia —según ha anunciado hoy la Comisión de Energía Atómica norteamericana.— Efe.

Incendio en «Infierno» (un monte asturiano)

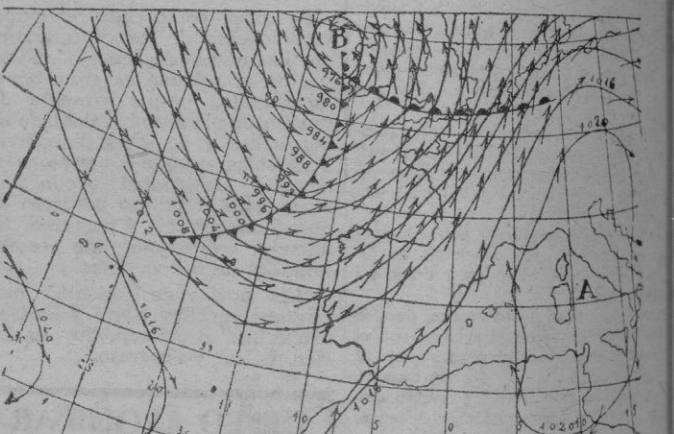
LOS DAÑOS SE ELEVAN A VARIOS MILLONES DE PESETAS Oviedo, 16.— En el Monte de Ques (Infierno) se declaró un incendio, reproducción del registrado hace unos días, que afecta a varias hectáreas de pinos. En su extinción trabajan más de 200 hombres y han sido concentradas fuerzas de la Guardia Civil. Los daños se elevan a varios millones de pesetas.—Cifra.



INFORMACION RETROSPECTIVA

Todos sabemos que es más fácil explicar una cosa después de haber ocurrido que preverla antes de ocurrir. Los fenómenos meteorológicos no escapan a esta regla: resultantes de la observación y os dará razón detallada de todo; pedirle una previsión y os contestará solo con una probabilidad. No parece justo: si la explicación a posteriori es correcta, también debería serlo la previsión a priori; si la previsión no nos merece entera confianza, la explicación a posteriori nos puede también parecer algo camélistica (y perdónese la expresión). No exageramos, pues también es verdad que es más fácil acertar con el camino de subida cuando se ve la cumbre o encontrar la demostración matemática de un teorema cuando se conoce el enunciado.

Concretándonos a nuestro caso diremos que la principal de duda en la previsión meteorológica es que dos situaciones sinópticas que parecen idénticas, a veces evolucionan en forma muy diferente. Cuando se trata de un análisis retrospectivo ya se sabe cual ha sido el camino elegido por la naturaleza, mientras que si se pretende hacer previsión, no puede asegurarse que camino, seguirá de entre los varios más o menos probables que se le ofrecen. Está claro que si nuestro conocimiento de la evolución anterior fuese suficientemente completo, y sus leyes suficientemente conocidas, no quedaría nunca más que un camino posible y la previsión sería exacta. Por desgracia no ocurre así y lo único que puede hacerse es calcular la mayor o menor probabilidad de los diferentes desarrollos previsibles. Decimos eso a propósito de lo que ha venido ocurriendo durante la última semana en que las previsiones han sido relativamente fáciles porque las posibilidades abiertas a la evolución futura eran muy escasas. La zona depresionaria se extenderá invariablemente en sentido zonal, sin extenderse apenas al Sur del paralelo 45°. Cuando esto ocurre las perturbaciones ciclónicas se suceden



Situación atmosférica del día 16-9-61 a 07 horas TMG. (Facilitado por el Centro Meteorológico)

con casi perfecta cronometría, sin internarse en el Mediterráneo. Es cierto que alguna de ellas podría haber adquirido mayor virulencia y haber desbordado la barrera anticiclónica, con lo que la estabilidad del tiempo en Baleares se habría derrumbado, pero la probabilidad de que así ocurriese era bastante pequeña, y efectivamente no ha ocurrido hasta ahora.

COMENTARIO AL MAPA SINOPTICO Las bajas presiones se han concentrado alrededor de una gran borrasca con su centro al E. de Irlanda; es extensa y profunda, bien construída, con gran número de isobaras cerradas y fuerte gradiente. La banda anticiclónica ha sido violentamente empujada hacia el Sur y ha sido rota al E. de Portugal. Todo esto representa un cambio completo en la situación general, aunque a simple vista no se note porque las altas presiones, bastante maltradas, y de extensión decreciente han venido a cobijarse precisamente en el Mediterráneo occidental.

Ya no se trata de un rosario de perturbaciones encadenadas a lo largo del paralelo 45; ahora se trata de un temible ciclón solitario y muy energético que va a poner en peligro toda la vertiente atlántica de Europa, occidental, sin excluir la Península Ibérica. El sentido de la marcha llevará la borrasca en dirección de mar del Norte; no es ella un peligro inmediato para nosotros; el peligro vendrá después, cuando nazca algún secundario en el golfo de León, o cuando el precario anticiclón mediterráneo se derrumbe y las perturbaciones frontales de otoño encuentren abierto el camino hacia acá. Mientras tanto seguimos sumergidos en aire subtropical, sufriendo sus consecuencias térmicas y de humedad; es el aire con que se alimenta el sector cálido de la gran borrasca y su fuente remota de energía. Hemos empleado la palabra ciclón y no quisiéramos infundir alarmas indebidas; los ciclones extratropicales son muy diferentes de aquellos destructores meteoros tropicales que llevan el mismo nombre; son mucho más extensos, pero mucho más pacíficos. Para que el actual ciclón atlántico se convirtiese en ciclón tropical habría que reducir su extensión hasta una décima parte o menos y habría de concentrarse en tan reducido espacio toda la energía desparramada en su amplio cuerpo.

ANATOMIA DE UN ASESINATO. No es una película violenta, pero es veraz. No es cruel, pero es real.

SKODA CAMIONES DIESEL DE IMPORTACION ENTREGA INMEDIATA Distribuidor exclusivo en Baleares GARAJE MUNDIAL

SALA AUGUSTA TELEF. 11868 SALON RIALTO HOY, ESTRENO HISTORIA DE DOS CIUDADES con DICK BOGARDE DE COMPLEMENTO ESCRITO SOBRE EL VIENTO con ROCK HUDEON y LAUREN BACALL (Autorizado mayores) HORARIO para ambos locales Historia... 3:30, 7:10 y 10:55 Escrito... 5:30 y 9:15

COCHES Y MOTOS EVITENSE MULTAS DE 50 PESETAS POR APARCAMIENTO INDEBIDO. Ofrecemos: APARCAMIENTO POR HORAS A PRECIO MUY REDUCIDO, DIA Y NOCHE. CUSTODIA POR MESES Y LAVADO MODERNO DE COCHES, MOTOS Y BICICLETAS. GARAJE PARKING Calle Puigdorfilá (frente a Correos) Academia Cots SAN FELIÓ, 7